RENMIN RIBAO

> 旺 晋 美

员 人长等

几

农历丁巳年八月初九

第 1 0 6 6 6 号

在科学上没有平坦的大 道,只有不畏劳苦沿着陡峭 山路攀登的人, 才有希望达 到光辉的顶点。

华主席同马西埃总统在机场上握手。

新华社记者摄

和国总统马西埃・恩圭马・比约戈・涅格・恩东和由 他率领的赤道几内亚共和国代表团, 应我国政府邀请 前来进行国事访问,今天下午乘专机到达北京。

中共中央主席、国务院总理华国锋,国务院副总 理李先念和林佳楣同志, 人大常委会副委员长阿沛 · 阿旺晋美,外交部长黄华,以及首都群众数千人到机 场热烈欢迎马西埃总统等赤道几内亚贵宾。

随同马西埃总统来访的还有马西埃总统的夫人。 赤道几内亚共和国代表团团员中有总统代表、外交与

新华社一九七七年九月二十日讯 赤道几内亚共 各国人民友好部部长恩圭马·埃索诺·恩查马,人民 劳动部部长罗莫・比里维・乌凯普拉、负责规划和发 展计划事务副部长阿瓦哈・奥武鲁・马基纳、自然资 源和电力部副部长西马·恩圭马·阿瓦,负责就业和 保险事务副部长孔滕·马伊,负责新闻、旅游和国家 宣传的总统府国务秘书姆巴・奥约诺・阿因戈诺、 赤道几内亚驻中国大使恩沃诺・恩卡・马内内・奥卢伊、总统民政办公室主任恩东・阿瓦哈・梅西安等。

北京今天洋溢着中国和赤道几内亚两国友好的热

国务院盛宴热烈欢迎马西埃总统

李先念副总理和马西埃总统发表热情的讲话。

阿沛·阿旺晋美副委员长等出席

新华社一九七七年九月二十日讯 国务院今晚举 行盛大宴会, 热烈欢迎赤道几内亚共和国总统马西埃 和夫人以及由马西埃总统率领的赤道几内亚共和国代 表团。

国务院副总理李先念主持了今晚的宴会。

人大常委会副委员长阿沛·阿旺晋美,外交部长 黄华、副部长何英, 中国人民解放军副总参谋长张才 千, 国家计委副主任顾明, 外贸部副部长王润生, 外 经部副部长程飞等, 出席了宴会。

今晚, 人民大会堂宴会厅里并排悬挂着赤道几内 亚国旗和中国国旗,洋溢着中国和赤道几内亚两国人 民团结友好的热烈气氛。李先念副总理和马西埃总统 先后在宴会上发表热情的讲话(全文见第四版)。他们 讲话以后, 军乐团分别奏赤道几内亚国歌和中国国歌。

宴会上,中国、赤道几内亚两国朋友欢聚一堂, 愉快交谈,举杯共祝两国友好合作关系不断发展,祝 非洲人民、第三世界人民反帝、反殖、反霸斗争不断 取得新胜利。

赤道几内亚驻中国大使恩沃诺和夫人,各国驻中 国的外交使节,应邀出席了宴会。出席宴会的还有政 府其他有关部门、北京市革命委员会、对外友协的负 责人曾生、郝中士、钱信忠、刘向三、申光、党向 民、刘存信、林佳楣、杨家祥、董林、安岗、贾汀、 杨骥、宋舜英以及中国驻赤道几内亚大使胡景瑞。



马西埃总统等贵宾、由华主席、李先念副总理、阿沛·阿旺晋美副委员长陪同、和前来机场欢迎的群众见面。

察例

攻 关

叶剑英

攻城不怕坚, 攻书莫畏难。 科学有险阻, 苦战能过关。

(原载《人民文学》一九七七年第九期)

无险不可攀

张爱萍 ——读叶帅《攻关》奉和

合金钢不坚,

中子弹何难。

群英钻科技, 敢破世上关。

方

"攻城不怕坚、攻书莫畏难。科学有险阳、苦战能讨 关。"敬爱的叶副主席的诗篇《攻关》,犹如战斗的号角,表现 出压倒一切敌人, 战胜一切艰难险阻的大无畏英雄气概, 激 励着革命者重往直前,以战斗去夺取胜利,迎接未来,

诗篇是诗人几十年学习、战斗的经验结晶, 也是中国共 产党人半个世纪革命历程的一个写照。中国革命经历了长期 的武装斗争。我们的国家有今天, 我们的人民有今天, 正是 无数革命先列怀着共产主义的伟大理想,不惜抛头颅洒热血, 正是我们党领导的人民军队和广大革命人民,有着一往无前, 无坚不摧的革命精神, 才战胜了武装到牙齿的国内外阶级敌 人。为了寻求救国救民的真理,多少共产党人,在白色恐怖下,冒着生命的危险,刻苦学习马列著作和毛主席著作。多 少共产党人,在战争的艰苦环境里,在炮火的间隙,手不释 卷,努力学习克敌制胜的各种本领。诗篇告诉我们这样一个

真理,不论是攻城,是攻书,还是攻克科学堡垒,不论是同

阶级敌人开仗,还是向自然界开仗,只要百折不回,永远进 击,就一定能战胜任何艰难险阻,创造光辉业绩。

叶副主席在《攻关》中、 寄托了对我们广大科学技术工 作者的殷切期望,凝聚着老一辈无产阶级革命家对实现四个 现代化的无限关怀。在本世纪内,把我国建设成为具有现代 农业、现代工业、现代国防、现代科学技术的伟大社会主义 强国,这是伟大领袖和导师毛主席和敬爱的周总理为我们精 心规划的宏伟蓝图,是英明领袖华主席率领我们为之继续奋 斗的辉煌目标, 是中国工人阶级和中国人民面临的历史使 命。四个现代化,关键是科学技术的现代化,就是要用最先 进的科学技术来武装我国的国民经济和国防, 用最先进的科 学技术知识来造就又红又专的人材。实现四个现代化, 动员全党全军全国各族人民向科学技术的现代化进军。"红军 不怕远征难,万水千山只等闲",伟大领袖毛主席气壮山河的 诗篇,显现了红军战士藐视一切敌人、一切困难,去夺取万里 长征胜利的英雄气魄。今天,我们正在进行社会主义革命和 社会主义建设的新的长征,叶副主席的诗篇有力地鞭策着我

们在新的革命征途上奋勇向前。 "科学有险阻,苦战能过关。"任何科学发现和发明创造, 都是艰苦奋战,刻苦钻研的结果。我们看到,历史上一切重 大科学成就, 莫不是几经波折, 多次失败, 最终胜利归于百 折不挠, 知难而进的人们。有的甚至历经多少代人的前赴后 继,艰苦努力。马克思的名言: "在科学上没有平坦的大道, 只有不畏劳苦沿着陡峭山路攀登的人,才有希望达到光辉的

顶点。"正是历史的科学总结。在反动统治下,为了追求科学 真理,保卫科学真理,宣传科学真理,多少先进的思想家、科学家献出了自 己的生命。今天,我们的情景完全不同了。党号召我们支持我们去攀登科学 高峰。攀登寻高峰,赶超争朝夕。

新华社记者摄

1977年9月21日 星期三

高举毛主席 医艾革命的 頭只 加速实现农业机械化

中共第一机械工业部核心小组

全党、全军、全国人民无限深情地缅怀毛主席丰功伟 绩的日子里, 我们追忆毛主席对我国农业机械化事业 的一系列教导和亲切关怀,更激起对伟大领袖和导师 的深切怀念。

毛主席历来重视农业机械化问题,时刻把亿万农 民要求组织起来走社会主义道路, 变手工劳动为机器 操作的迫切愿望放在心上。二十多年来,在毛主席的革命路线指引下,在同刘少奇、林彪和"四人帮"反革命 的修正主义路线的激烈斗争中, 我国农业机械化事业 不断发展壮大。现在, 从松辽平原到珠江两岸, 从东海 之滨到天山南北, 在祖国辽阔的土地上, 拖拉机耕种的 土地占全国耕地面积的三分之一。成百万眼机井、星罗 棋布的大小水库和排灌站, 使许多地方再不是"雨天水 汪汪,旱天禾枯黄"。各地兴建的一座座小型电站,照亮 了千家万户。逐步推广的半机械化、机械化运输工具 和农副产品加工机械, 节省了大量劳力, 为向生产的 深度和广度进军创造了条件。在一些基本上实现了农 业机械化的地方,农业劳动生产率成倍提高,显著地 增强了抗御自然灾害的能力,农林牧副渔全面发展, 工农联盟进一步巩固, 城乡差别和工农差别在逐步 缩小, 充分显示了人民公社"一大二公"的优越性。 广大贫下中农更加自觉地改变小生产的习惯, 努力同 私有制观念、旧的传统观念实行决裂。亿万农民群众 亲眼看到,沿着毛主席指引的社会主义方向前进,向 农业机械化讲军、就能把广大农村建设成为繁荣昌盛 的社会主义新农村。

毛主席从无产阶级专政下继续革命的高度,向全 党指出, 在农业集体化的基础上实现农业机械化, 是 我国农村又一场伟大的革命。早在全国解放前夕, 毛主席就指示我们,必须谨慎地、逐步地而又积极地 引导分散的个体的农业经济,向着集体化和现代化的 方向发展。一九五五年、毛主席在《关于农业合作化 问题》的报告中深刻地指出: "我们现在不但正在进行 关于社会制度方面的由私有制到公有制的革命,而且 正在进行技术方面的由手工业生产到大规模现代化机 器生产的革命,而这两种革命是结合在一起的。在农 业方面, 在我国的条件下(在资本主义国家内是使农 业资本主义化),则必须先有合作化,然后才能使用大 机器。"一九五九年,在实现了农村公社化以后,毛主席 又及时地发出了"农业的根本出路在于机械化" 的纲 领性指示。一九六二年毛主席亲自主持召开的党的八 届十中全会明确指出,在完成反封建的土地改革以后, 第一步实现农业集体化, 第二步在农业集体化的基础 上实现农业的机械化和电气化, 这是我们党在农村的 两条道路的斗争中,坚持社会主义、战胜资本主义的 根本路线。毛主席的光辉思想,坚持和发展了马克思 主义的不断革命的原理,深刻地揭示了生产力和生产 关系之间的辩证关系,彻底粉碎了刘少奇鼓吹的"先 机械化 后会作化"的谬论

我国是工人阶级领导的、以工农联盟为基础的无 产阶级专政国家。坚持无产阶级专政下的继续革命,必 须不断地巩固和加强工农联盟。毛主席深刻地阐述了 展的步伐,就能有充足的粮食和其他农产品供应反侵

伟大的领袖和导师毛主席离开我们一年了。在 实现农业机械化对巩固工农联盟的伟大意义。毛主席 略战争的需要,否则虽有枪炮,无所用之;在同自然 说: "在社会主义社会中工人阶级和农民阶级的矛盾, 用农业集体化和农业机械化的方法去解决。"毛主席还 指出,我们的工农联盟已经经过了两个阶段。第一个 阶段是建立在土改的基础上; 第二个阶段是建立在合 作化的基础上。现在,我们的工农联盟要进到建立在 机械化的基础上。单有合作化、人民公社化,而没有 机械化,工农联盟还是不巩固的。有了人民公社化,又 有了机械化,工农联盟才能进一步巩固,工农之间的 差别才会逐步缩小。在实现农业机械化的过程中,工人 阶级用越来越多的机械和其他生产资料装备农业,发 展壮大人民公社集体经济,巩固农村的社会主义阵地; 广大农民用越来越多的粮食、副食品和原料支援工业 的发展。农业机械化就象一条纽带, 把工人和农民, 把工业和农业,把城市和乡村紧密地联结在一起

毛主席教导我们,实现农业机械化不仅是农业的 根本出路,对工业的发展也关系极大。一九五六年, 为了向毛主席汇报机械工业的建设成就,举办了一个 汇报展览。毛主席多次详细地观看了展览会的展品。在 参观的过程中,毛主席亲切地说,我们的农业劳动还 很繁重,农民还很艰苦,有了拖拉机,有了机器,就可 以解放农村劳动力,你们要为农民多造些拖拉机,多 造些机器。毛主席还说,我们还是个农业国,农业不 搞上去不行呀! 你们工业也发展不了嘛! 毛主席在 《关于正确处理人民内部矛盾的问题》中指出:"我国是 - 个大农业国,农村人口占全国人口的百分之八十以 上. 发展工业必须和发展农业同时并举. 工业才有原料 和市场,才有可能为建立强大的重工业积累较多的资 金。大家知道, 轻丁业和农业有极密切的关系。没有农 业,就没有轻工业。重工业要以农业为重要市场这一 点,目前还没有使人们看得很清楚。但是随着农业的 技术改革逐步发展,农业的日益现代化,为农业服务的 机械、肥料、水利建设、电力建设、运输建设、民用 燃料、民用建筑材料等等将日益增多,重工业以农业 为重要市场的情况,将会易于为人们所理解。"我国农 业机械化事业和整个社会主义经济建设事业的发展. 完全证明了毛主席这个科学论断。为了加快农业机械 化的步伐, 促进农业生产迅速发展, 许多地方狠抓了 耕作机械、排灌动力机械、化学肥料和其他支农产品 的生产。制造农业机械、生产化肥、要有钢铁、煤炭、 电力,这就在工业内部引起连锁反应,促进钢铁、 煤炭、机械、化工、电力等工业的发展。我国农业机 械化发展比较快的山东、广西、河北、汀苏等省区的经 验证明,工业和农业是互相依赖、互相促进的。农业上 得快,才有工业发展的高速度。加速实现农业机械化, 既是加速农业发展的过程,又是加速工业发展的过程。

毛主席教导我们,农业机械化要同"备战、备荒、 为人民"联系起来,才能动员群众,为较快地但是稳 步地实现农业机械化而奋斗。现在,世界上还存在着 帝国主义、社会帝国主义讲行颠覆和侵略的威胁。同 时,象我们这么大的国家,局部地区的灾荒,常常是 不可避免的。实现农业机械化,加快社会主义农业发 灾害斗争时, 也能够掌握更大的主动权; 对地方积累 资金、扩大再生产,对提高人民生活水平,也都具有 极其重要的意义。毛主席提出的这个战略方针,成为 推动农业机械化事业讯速前进的强大动力。

毛主席教导我们,实现农业机械化,必须坚持群 一九五八年,当群众性的农 众路线,大搞群众运动。-具改革运动刚刚兴起的时候,毛主席就满腔热情地指 出,改革农县的群众运动,应该推广到一切地方去, 它的意义很大,是技术革命的萌芽,是一个伟大的革 命运动。因为几亿农民在动手动脚,一搞就节省劳力几 倍,以车子化代替肩挑,就会大大提高劳动效率,由此 而进一步实现机械化。毛主席十分重视群众的首创精神。当辽宁省丹东市一个农机厂的工人制造出我国第 一台拖拉机时,毛主席非常高兴,挥笔写下了"卑贱 者最聪明! 高贵者最愚蠢" 十二个大字。

毛主席教导我们实现农业机械化要以各省、市、 区自力更生为主,充分发挥中央和地方两个积极性。 一九六六年七月,毛主席亲自提议,召开农业机械 化湖北现场会议, 中央有关部门和各省、市、自治区 的负责同志一起,制订了农业机械化的规划和部署, 认真贯彻执行毛主席提出的农机制造以地方为主、农 机产品以中小型为主、农机购买以集体经济为主的方 针。敬爱的周总理在这次会议上号召全党以"愚公移 山"的精神,加速实现农业机械化。这次会议之后, 许多省市和地方, 依靠群众, 自力更生, 组织起来, 分工协作, 使农机制造工业迅速发展。现在, 已有二 十六个省、市、自治区能够生产从十几马力到一百马 力的多种型号的拖拉机。从一九六五年到一九七六年 全国大中型拖拉机的产量, 以每年递增百分之二十的 速度发展; 手扶拖拉机的生产发展得更快。如果没有 "四人帮"的干扰破坏,发展还会更快更多。农机购买 以集体经济为主, 促使社队企业和多种经营迅速发展, 壮大了集体经济, 大大加快了农业机械化的速度。

随着农业机械化的发展,大量的拖拉机和其他农 业机械下乡,毛主席又为广大农民想到了农业机械的 修理问题。毛主席指示我们, 每具都要有农机修理制 一九六九年八月,在全国建设县农机修造厂工 作会议上,敬爱的周总理传达了毛主席的这个重要指 示, 还亲切勉励农机战线的同志, 要终身立志干农机 化事业。在毛主席光辉指示的指引下, 在周总理的亲自 组织领导下,只用了几年的时间,全国百分之九十七 的县建立了农机修造厂。这些农机修造厂坚持又修又 造、以修为主,千方百计为农民着想,使许多农机具 得到了及时修理。农民群众"没有机器想机器,有了 机器愁修理"的问题、正该步解决

毛主席极其关怀我国农机科研事业的发展,一九 五八年一月,毛主席视察了浙江农业科学研究所,仔 细询问改进双轮双铧犁的有关问题,还到试验场地观 看了用双轮双铧犁耕地的情况,亲自扶犁耕地,为 双轮双铧犁恢复了名誉, 给刘少奇一伙掀起的反对 推广双轮双铧犁、反对农业技术改革的妖风以沉重 打击。毛主席对农机科研工作做了一系列重要指示。

毛主席说,每省每地每县都要设一个农具研究所,集 中一批科学技术人员和农村有经验的铁匠木匠、搜集 全省、全地、全县各种比较进步的农具,加以比较, 加以试验、改进,试制新式农具,试制成功,在田里 实验,确实有效,然后成批制造,加以推广。毛主席 还指出,我们国家很大,地形很复杂,各种拖拉机的 样式和性能一定要适应我国的气候和地形,并且一定 要能综合利用。毛主席的一系列指示, 是我们搞好农 机科研工作的根本指导方针。

毛主席对农业科研事业的亲切关怀,极大地鼓舞 着广大农机科研人员向农业机械化的宏伟目标进军。 他们坚定地走与工农相结合的道路,在三大革命运 动中努力改造世界观,研制推广了适应我国不同气候 地形特点,能促进农业高产稳产的各种农业机械。大 口径水泵就是我国农机科研人员实行与工农相结合取 得的一项重要成果。二十五台两米八的大泵,每秒流量五百立方,相当于一个四川的都江堰。它既能大面 积灌溉和迅速排涝, 又能用于洗碱冲淤, 围海造田, 对 发展农业生产,实现旱涝保收有重要作用。按照我国 的自然条件和耕作特点设计制造的机耕船、插秧机、拔 秧机等水田耕作机械,是我国工人阶级、贫下中农和 农机科研人员的又一项重要创造。水稻产区推广使 用这些农业机械以后, 几倍以至十几倍地提高了劳动 生产率,大大减轻了农民的繁重劳动,从根本上改变 了"面朝黄土背朝天,弓背弯腰几千年"的境况。广 大贫下中农满怀激情地说: "口唱山歌手扶机,转眼就 是几亩地,机插不忘手插苦,幸福不忘毛主席。

实现农业机械化,是毛主席的未竟之业。毛主席 在一九五五年曾经提出,用二十年至二十五年的时 间,基本上实现农业方面的技术改革,号召"全 党必须为了这个伟大任务的实现而奋斗"。英明领袖 华主席在党的十一大的政治报告中指出: "农业要基本 实现机械化,农林牧副渔五业都要有较大增长,进一步 巩固和发展人民公社集体经济。"我们一定要坚决响应 华主席的伟大号召, 在华主席为首的党中央领导下, 高举毛主席在无产阶级专政下继续革命的伟大旗帜. 继承毛主席的遗志, 搞好农业机械化议场伟大革命。 我们一定要继续深入揭批"四人帮",彻底批判他们攻 击实现农业机械化是"只要现代化,不要革命化"等 反动谬论,坚定不移地沿着毛主席指引的我国农业机 械化道路胜利前进。我们一定要抢时间, 争速度, 加 快步伐,保证在一九八〇年基本上实现农业机械化, 在本世纪内全面实现农业现代化, 使我国农村在一切 能够使用机器操作的地方统统使用机器操作,把我国 建设成为伟大的社会主义的现代化强国。

科学有险阻 苦战能过关

叶副主席诗篇《攻关》的发表,对 我国广大科学工作者、广大知识分子和 广大干部钻研科学,攀登科学高峰,是 ·个很大的鼓舞。

科学,包括自然科学和马克思主义 的哲学社会科学, 在我国社会主义革命 和建设中占有极其重要的地位。

自然科学的认识,来源于生产斗争 和科学实验。自然科学的发展,归根到 底为生产发展的要求所决定,并受生产 发展水平所制约。同时, 自然科学对生 产的发展, 起着巨大的指导作用。马克 思在为写《资本论》作准备的时候就指 出,资本主义制度下生产工具的发展, 表明自然科学"已经在多么大的程度上 变成了直接的生产力"。在今天,自然科 学对生产的指导作用更远非一百二十年 前可比。试问:哪一种现代化的生产工 具,不是通过自然科学的发现和发明制 造出来的?哪一些为现代化生产所必需 的生产知识和劳动技能, 不是通过自然 科学研究和自然科学知识的传授获得 的?不是通过对自然科学结晶——现代 化生产工具的操作实践获得的? 现代自 然科学,包括基础科学、应用科学,是 现代工业新技术、新工艺、新材料的科 学根据, 是现代农业新农艺、新品种的 科学根据,是制定用现代化方法开发利 用自然资源、保护和改造自然环境等规 划、方案、措施的科学根据,也是现代 国防新的侦察手段、防御设施和武器装 备的科学根据。建立在自动化基础上的 现代化的生产管理和社会管理,也同样 需要现代自然科学技术的广泛应用。在 社会主义建设中,现代化科学技术,是现 代化工业、现代化农业、现代化国防的先 行官。现在我们奋发努力,决心大大发展 社会生产力, 在本世纪内把我国建设成 为现代化的社会主义强国, 就必须对自 然科学有高度的重视。在这个问题上, 我们的认识有待进一步提高和深入。

我们生活在帝国主义和无产阶级革 命的时代,生活在无产阶级专政历史时 期的中国。但是不论在当代帝国主义经 济和政治运动的规律方面,或者在无产 阶级专政历史时期社会发展的规律方 面,都还有一个相当大的必然王国有待 于我们进一步去认识。我们特别需要加 深这些方面的科学认识, 使自己在无产 阶级专政下继续革命的前进道路上有更 高的自觉性。我们也特别需要用辩证 唯物主义来揭露和批判披着各种外衣的 唯心主义、形而上学。马克思是把对社 会的研究,变成象自然科学那样严格和 严密科学的第一个人。他也是把哲学改 造成为关于外部世界和人类思维运动一 般规律的科学的第一个人。马克思本人 和恩格斯、列宁和斯大林、毛主席,是 世界历史上最卓越的革命领袖也是最卓 越的学者, 他们在一百几十年的斗争 中,大大发展了马克思的哲学社会科 学。马克思主义、列宁主义、毛泽东思 想的哲学社会科学,是我们世世代代必 须从中汲取人类知识精华的宝库。哲 学、社会科学这类社会意识形态,和道 德、宗教、艺术这类意识形态不同,有 它自己的特点。马克思主义的哲学社会 科学既然是科学,它就要求人们用对待 科学的态度对待它,就是说,要求人们 去研究它。马克思主义的哲学社会科 学,已经是千百万无产者用来进行斗争 的武器。千百万无产者在斗争中运用 它,也就在斗争中发展它。社会的发 展,革命的发展,总是不断提出非解决 不可的新问题。这就需要后人在革命导 师创立和发展的理论的基础上,以他们 的立场、观点和方法为指导,从事进一 步的研究。这样,我们的奋斗,就能有 更加明确更加坚定的目标。

我们要赶超自然科学世界先讲水 平。我们要解决为了在我国建设社会 主义现代化强国而提出的各种重大的科 学技术问题。我们要在现代科学技术各 重要领域不断有新的发现, 新的创造, 并开辟新的科学技术领域,建立新的科 学。我们要深刻地掌握关于当代世界的 发展规律和当代中国社会的发展规律。

我们要发展马克思主义各个门类的哲 学,其中包括对现代自然科学必将起重 大的指导作用的自然辩证法。我们要发 展马克思主义各个门类的社会科学,如 经济学(它本身又包括不少门类)、政治 学、法学、历史学、教育学、语言学、 文学艺术理论等等。这是十分艰巨的任 条。在这里没有平坦的道路可走。"科学 有险阻"。"怕坚"不行。"畏难"不行。 怕失败不行。缺乏理论勇气不行。不肯 下苦功夫不行。不作调查研究不行 严肃、不严格、不严密不行。粗枝大叶不 行。背诵现成结论不行。装腔作势不行。 见风使舵不行。弄虚作假不行。互相封 锁不行。半途而废不行。骄傲自满不行。 科学的态度是"实事求是"。科学的态度, 就是彻底的唯物主义的态度, 就是彻底 革命的态度。要在崎岖的道路上向科学 高峰进军,就得学习马克思,把但丁的 '这里必须根绝一切犹豫;这里任何怯 懦都无济于事"的词句,当作座右铭。

关山险阻挡不住英勇战士前进的道 路。只要我们从政治上、组织上、思想 上和理论上把当前这场同"四人帮"的 斗争坚决进行到底, 只要我们把广大群 众包括广大的知识分子的社会主义积极 性充分地调动起来, 只要我们把毛主席 倡导的百花齐放、百家争鸣的方针认真 地贯彻下去,只要我们把我国社会主义 制度的优越性充分地发挥出来, 在以 华主席为首的党中央的领导下, 一定能够克服重重险阻, 把我国科学事 业搞上去。叶副主席号召我们"攻关" "苦战能过关"。"风卷红旗过大关"。科 学这个"关",经过"苦战",一定能够"攻" 下来,一定能够闯过去。

(上接第一版) 先进不是静止的目标, 你 **〕** 在前进,人家也在前进,攀登了一个高峰, 新的高峰又在等待我们去攀登。我们现在 物质条件还有困难,人力还比较薄弱,基础

还相当落后。要在一个不太长的时间里, 赶 文 命的精神,发扬大灰人八赤八元。 不畏险阻,下苦功夫,埋头苦干,一个人 顶几个人干,一年顶几年干。

中华民族历经长期奋战, 曾经创造了 灿烂的科学文化,对人类作出了伟大贡 献。只是由于封建制度的日益腐朽,由于 帝国主义的侵略和地主买办资产阶级的反 动统治, 才造成了在近代的停滞落后。社 会主义制度恢复和发展了我们伟大祖国的 生机。建国二十八年, 我们打破了帝国主 义、社会帝国主义的封锁垄断,在一穷二 白的基地上振兴了科学。原子弹、氢弹试 验成功,人造地球卫星的发射和准确回收,

集中地标志着我国科学技术达到了新的水平。我们 用二十八年的时间, 走过了许多资本主义国家用半 个世纪走过的路程。事实充分说明,西方资产阶级 能够做到的事, 东方无产阶级也能够做到, 而且能做 得更好。"四人帮"的干扰破坏,对我国科学技术事 业是一场大灾难, 使我们同世界先进水平本来正在 缩小的差距又拉大了。彻底揭批"四人帮",肃清他 们反革命修正主义路线的流毒, 必将极大地加速我 国科学技术事业的发展。

科学并不神秘,高峰决非高不可攀。毛主席在 革命战争时期曾经指出,从"老百姓"到军人之间 并不是万里长城。今天,从"老百姓"到向科学技术现代化进军的"军人"之间,同样不是万里长城。 入门既不难,深造也是办得到的。需要的是要刻苦 学习,刻苦钻研,始终不懈,坚韧不拔。我们要兴 起学科学、爱科学、讲科学的革命社会风气,造成 全国科学技术知识大普及的局面。

向科学技术现代化进军的战斗号角已经吹响 伟大的科学实验革命运动必将以排山倒海之势迅猛 向前。科学兴旺发达,捷报频传的局面正在到来。 只要我们高举毛主席的伟大旗帜,最紧密地团结在 以华主席为首的党中央周围, 坚持党的十一大路 线,我们就一定能够征服前进道路上的万水千山、 难关险隘,加速实现科学技术的现代化!

(原载《人民文学》一九七七年第九期)

星期三

吴奈温总统离京赴朝鲜访问

邓小平副总理、邓颖超副委员长等到机场欢送缅甸贵宾

新华社一九七七年九 会主义共和国总统兼国务 委员会主席吴奈温, 圆满 结束了对我国的顺道友好 访问, 今天下午乘专机离 开北京前往朝鲜民主主义 人民共和国访问。

到机场欢送缅甸贵宾 月二十日讯 缅甸联邦社 的有国务院副总理邓小 平. 人大常委会副委员长 邓颖超, 外交部部长黄华、 副部长韩念龙, 中国人民 解放军副总参谋长李达, 外贸部副部长周化民,外 经部副部长石林, 轻工业

部副部长杜子端,北京市 感谢。 革委会副主任郑天翔等。

在飞机舷梯旁, 中缅 两国朋友亲切握手告别。 邓小平副总理祝吴奈温总 统一路顺风,身体健康。 吴奈温总统对这次在北京

主主义人民共和国驻中国 缅甸驻中国大使馆临 大使全明洙, 也到机场送 时代办吴钦貌温, 朝鲜民 行。



颖超副委员长会见伊 新华社记者摄

夫斯基

日尔贵宾应邀出席文艺晚会 谷牧 公副总理陪员 同

庶

伍

副

ĸ

放

某

副

理

同

孔

切

续

新华社一九七七年九月二十日讯 国务院 副总理李先念同尼日尔共和国最高军事委员会 主席、国家元首赛义尼・孔切中校在今天上午 继续举行了会谈。

新华社一九七七年九月二十日讯 尼日尔 共和国最高军事委员会主席、国家元首赛义尼 · 孔切中校及其随行人员, 今天应邀出席文艺 晚会。

陪同贵宾观看演出的有国务院副总理谷 牧,北京市革委会副主任王宪,文化部负责人 石敬野, 中国驻尼日尔大使谢克西等。

尼日尔驻中国大使阿尔祖马和夫人以及大 使馆外交官员也应邀出席了文艺晚会。

晚会是由北京市革委会举办的。中国歌舞 团的演员演出了歌颂伟大领袖毛主席、英明领 袖华主席和敬爱的周恩来总理, 以及我国各族 人民积极进行社会主义革命和建设的音乐、舞 蹈节日。

演员们还怀着深厚的友情演出了尼日尔的 歌曲和乐曲。

演出后, 孔切主席由谷牧副总理陪同走上 舞台, 同演员们亲切握手, 祝贺演出成功, 并 赠送了花篮。

今天下午, 孔切主席等尼日尔贵宾由中国 人民解放军副总参谋长伍修权陪同, 访问了中 国人民解放军北京卫戍区某部, 受到指战员的 热烈欢迎。孔切主席听了关于部队指战员工 作、生活的情况介绍,观看了军事表演,他热 情地赞扬中国人民解放军战十的勇敢精神和坚 定信念。

邓颖超副委员长会见利普考夫斯基夫人

新华社一九七七年九月二十日讯 人大常委会副委员长邓颖超今天下午会 伊莲娜・徳・利普考夫斯基夫人、同她

进行了亲切友好的谈话。

会见时在座的有对外友协副会长杨 见法国知名人士、法中友协主席团成员 骥,外交部西欧司副司长徐维勤,有关 方面负责人种汉九、刘铮、韦建业。

王震副总理会见保新任驻中国大使

新华社一九七七年九月二十日讯 国条院副总理王霍今天下午今贝了保加 利亚人民共和国新任驻中华人民共和国 司副司长刘华,会见时在座。

在

华

席

抓

纲

治

国

略

决

策

期

特命全权大使奈登・佩内夫・贝尔切夫。 外交部苏欧司副司长刘锦琳、礼宾

青海省生物研究所坚持科学研究

生态学理论研究取得可喜成果

战略决策指引下,我国农机战线捷报频传,农业机械生产 创造了历史同期最好水平。今年一到八月,大部分主要农 机产品超额完成了计划。机动插秧机和内燃发电机组两种 产品,已提前超额完成全年计划。拖拉机、手扶拖拉机、 内燃机、联合收割机、机引犁、机引耙、机引播种机、拖 车、手推车、农业泵、拖拉机和内燃机配件等,已完成年 计划的百分之六十五以上。与去年同期比较, 拖拉机、手扶 拖拉机、联合收割机、机引犁、机动插秧机、剪毛机六种产 品都增长百分之三十以上。 今年以来,农机战线到处是一派大好形势。全国工业

新华社一九七七年九月二十日讯 在华主度抓纲治国

学大庆会议的召开,极大地鼓舞了农机战线职工的斗志, 社会主义劳动竞赛开展得热火朝天。许多大庆式企业和学 大庆先进单位,深入揭批"四人帮",革命热气腾腾,生产蒸 蒸日上。江苏省常州市手扶拖拉机"一条龙"生产线的广 大职工,大干社会主义理直气壮,支援农业坚定不移,产 品质量保持优等品,八月底已完成年计划的百分之七十 三。无锡县柴油机厂最近开展了"比谁质量第一的观念 强,比谁的产品质量好,比谁的生产技术水平高,比谁实 现优质高产低消耗"的劳动竞赛运动。他们以大庆人为榜 样,思想上树立高标准,产品质量上严要求。这个厂生产 的柴油机的主要零件,经过抽查,合格率达到百分之九十 八以上。一部分过去受"四人帮"干扰破坏比较严重的单 位, 联系本厂实际, 深揭狠批"四人帮", 抓纲治厂, 由乱 到治,取得了可喜的进步。洛阳拖拉机厂深入揭批"四人 帮",解决了领导班子的问题,同时狠抓了以提高产品质量 为中心的整顿企业管理工作,生产任务月月完成计划,产 品质量稳步上升,铸件废品率降低,拖拉机一次装配合格 率大幅度提高。在"四害"横行时停产二十一个月、欠产一 万多台的江西拖拉机厂,通过深揭狠批"四人帮",认真清 查与"四人帮"有牵连的人和事,狠狠打击阶级敌人的破 坏活动,推动了生产的发展。今年上半年,这个厂建厂以来第一次实现了生产和基建、主机和配件"双过半"。广大 职工正在奋战三季度,为提前超额完成今年的国家计划打 好基础。

今年以来, 各省、市、自治区机械工业部门在努力完成 农机生产任务的同时,还积极组织工人、领导干部和技术人员三结合的农机检修 队伍,奔赴农业生产第一线,检修农机具,传授技术,调查产品质量情况,受 到贫下中农的欢迎。据河北、山东、江苏、江西、黑龙江、陕西、新疆七个省 (区)的不完全统计,今年上半年共修理了拖拉机四万台。

牧资源合理开发利用的试验研究工作

七年九月二十日电 青海 省生物研究所多年来顶着 "四人帮"破坏基础理论 研究的逆风, 在十分困难 的条件下坚持开展生态学 理论的研究, 取得了可喜 的成绩。

在种群生态学方面, 这个所对新疆小家鼠的数 量变动规律以及鼠害预测 开展了研究工作。总结了 十年来小家鼠的数量变动 趋势, 摸清了一些由于外 界原因和种群内部原因的 变化对小家鼠数量的影 响,还附带进行了其它鼠 种的生物学观察。他们的 理论研究成果, 有的已公 开发表, 引起了国内外生 态学工作者的重视。为了 指导生产实践, 他们在种 群生态学研究的基础上. 提出了小家鼠数量的预测 方案,受到了生产部门的 欢迎。

关于青海湖湟鱼的种 群生态学研究, 本来开始 较早,由于受到"四人帮" 的破坏, 研究人员纷纷改 行,连调查船也没有了。 在十分困难的情况下, 青 海省生物研究所的科研人

据新华社西宁一九七 员紧紧抓住少数必要项目 继续进行观察,终于获得 了成果, 现已分析出种群 繁殖对捕捞的自动调节现 象。为了对湟鱼的捕捞提 出合理建议, 他们现在还 开展了对青海湖湟鱼的资 源量问题的研究。

在群落生态学方面, 这个研究所的科研人员配 合青藏高原的开发建设, 在海拔五千米的唐古拉山 地区完成了植被与冻土关 系的研究,为有关部门提 供了珍贵资料。科研人员 还对柴达木盆地开垦以 后动、植物群落的演替和 昆虫群落结构的变化, 开 展了研究工作, 初步认识 了人类的农垦活动对荒漠 生态系的影响。在青海省 辽阔的草原上, 他们还结 合灭鼠,研究了鼠类与草 场的相互作用、演替规律 以及对土壤的影响, 尤其 有价值的是弄清楚了高原 鼠兔种群引起草甸草原很 化成为"黑土滩"的规律。

擎 天 树

广西林业勘测设计队 发现了一种稀有珍贵巨树 擎天树。经有关部门 鉴定、是龙脑香科赛沙罗 双属的一个新种。这种树 不但高大通直, 而且生长 快、出材量高、材质优良、 是制造各种高级家具,以 及船舶、车辆、建筑、乐 器、体育器械的好材料。

此外,他们还研究了灭鼠 陋就简地创造了试验条 后不同鼠种的消长关系, 如消灭了鼢鼠, 鼠兔数量 必将增加, 这种生态补偿 现象, 是灭鼠工作中必须 考虑的重要问题。

实验生态学是利用实 验室的特殊手段研究生物 与自然环境相互关系的规 律的学科,需要较多的设 备条件。青海省生物研究 所的科研人员自己动手制 造实验设备, 开展了高寒 地区山型哺乳动物的能量 代谢的研究, 为将来开展 草场生态系的能量转化研 究, 打下了一定的基础。 他们还依靠地方各级党委 的支持, 在海北藏族自治 州草原上盖起了房子,因

态学的重要理论问题 生态系研究讲军。 生态学研究的很多工 作必须通过长期的、连续 的观察,才能正确理解自 然规律。但是,在"四人 帮"的干扰破坏下,许多生 态学研究课题被迫中断。 周总理关于加强自然科学

件,建立了定位站,组织了

植被、动物、昆虫、土壤

等多种专业的研究人员.

协同作战, 开始向近代生

基础理论研究的指示给了 科研人员极大的鼓舞,研 究所党委不顾"四人帮" 的高压,把一度中断了的 研究工作逐步恢复起来. 一些被迫改行的生态学

气氛。 以英明领袖华主席为 首的党中央一举粉碎了祸 国殃民的"四人帮",青海 省生物研究所的科研人员 无不感到欢欣鼓舞。他们 决心高举毛主席的伟大旗

丁作者找回来, 经讨较长

时间筹备,于一九七五年

初成立了包括动物、植

物、昆虫、土壤、水生生

物等学科的综合性生态研

究室。所党委委员、我国

著名生态学专家、研究室

主任夏武平, 带领全室人

员努力学习马列著作和

毛主席著作, 学习外文和

生态学基础理论, 积极开

展学术活动。在建室后的

第一年,他们就举行了七

次学术报告会,推动了业

务学习,活跃了学术研究

帜,继续开展生态学理论 的研究工作, 以优异的成 绩迎接全国科学大会的召 开, 为四个现代化作出贡

什么是生态学

把

生态学是研究生物与环境之间相互 关系的一门学科。是生物科学基础理论

一个物种在一定范围内所有个体的 总和叫做种群。种群生态学就是研究整 个种群的发生、生长、繁殖、死亡、活 动的方式及其规律的科学。

在一定的自然区域内许多不同种生 物的总和叫群落。以群落为研究对象的 科学叫群落生态学。

生态系是指在一定范围的自然界的 基本功能单位, 包括生物有机体本身和 它周围的无生命环境,它具有一定的结 构,这个结构被生物的、化学的和物理 的作用系统所紧密联系。自然界拥有多 种多样的生态系,如陆地生态系、海洋 生态系等。就它们与自然力的关系来 说. 又有自然生态系. 如原始森林: 半

自然生态系,如放牧草原、人工森林; 人工生态系,如城市、矿区、宇宙飞船。

献。

当前国际上关注的生态学重点问题 是"生态系的结构与功能",包括如何使 人类居住的环境保持平衡、稳定的问 题,如人类经济活动(开荒、工矿企业 兴建等)对生态系结构与功能的影响。 伟大的革命导师恩格斯曾经指出: "美索 不达米亚、希腊、小亚细亚以及其他各 地的居民,为了想得到耕地,把森林都 砍完了, 但是他们梦想不到, 这些地方 今天竟因此成为荒芜不毛之地, 因为他 们使这些地方失去了森林,也失去了积 聚和贮存水分的中心。"恩格斯的这一论 述, 说明了生态学研究的重要性。

以华主席为首的党中央一举粉碎 "四人帮"以后,我国的社会主义建设

形势一派大好, 搞好生态学的研 究, 具有重要的

(新华社)



马西埃总统抵京 华主席到机场热烈欢迎

机场上举行了降重的

欢迎仪式。军乐团奏赤道

几内亚国歌和中国国歌。

几内亚贵宾。

(上接第一版) 首都机场 重洋前来我国访问的赤道 上悬挂着两国国旗,市内 主要街道上空彩旗迎风飘 扬,街道两旁的高大建筑 物上悬挂着巨幅标语,上 而写着:"坚决支持赤道几 内亚人民维护民族独立和

国家主权的正义斗争! "中国和赤道几内亚两国 人民的友谊万岁!""第三 世界人民大团结万岁!" "全世界人民大团结万 发!"首都男女民兵和身穿

在机场上, 热烈欢迎远涉

马西埃总统由华国锋主席 陪同检阅了中国人民解放 军陆、海、空三军仪仗 队。贵宾们走到欢迎群众 面前时, 机场上一片欢 腾。青少年们在鼓乐声中 跳起绚丽多姿的迎宾舞, 一队队群众挥动花束和两 国国旗,欢呼跳跃。人们 鲜艳服装的欢迎群众聚集 衷心祝愿中国和赤道几内

亚两国人民在反帝、反 殖、反霸斗争中结成的深 厚方谊不断巩固和发展。

到机场欢迎赤道几内 亚贵宾的还有外交部副部 长何英, 国家计委副主任 顾明, 外经部副部长程 飞, 农林部副部长郝中 士,民航总局局长刘存 信,新华社负责人杨家 祥,中国驻赤道几内亚大

恩沃诺大使和夫人, 各国驻中国的外交使节. 也到机场迎接。

一批来自全国许多科研单位的 区的面貌,于一九七六年组织起来 科技人员, 同当地科技人员一起, 组成一支大型的综合性科学实验队 正在宁夏回族自治区南部山区 开展农、林、牧资源合理开发利用 的试验研究工作,努力为发展少数 民族地区的经济建设服务。

宁夏南部山区包括固原、海 原、西吉、隆德、泾源、盐池、同 心七个县, 是回族比较集中的地 区。伟大领袖和导师毛主席当年率 领红军长征时经过这个地方。党中 央对这个地区十分关怀。一九七二 年, 敬爱的周总理委托华国锋同志 主持召开了固原地区工作座谈会. 对这个地区的社会主义革命和建设 工作作了重要指示。现在正在这里 展开试验研究活动的这支科学实验 队伍, 就是根据中央领导同志的指 示精神, 为了尽快改变宁夏南部山

的。这支科学实验队伍的近二百名 科技人员,来自中国科学院地理研 究所、自然资源综合考察组、北京 力学研究所等科研单位和宁夏当地 的科研、生产单位。

发展少数民族地区的经济建设

全国许多科研单位的科技人员汇集宁夏, 开展农、林、

参加固原县农、林、牧资源综 合考察及农业发展长远规划制定工 作的科技人员们, 在四个月的时间 里踏遍了固原县的山山水水, 对全 县三十五个人民公社和五百多项水 利工程设施,普遍进行了调查研 究。在掌握丰富的第一手资料和广 泛听取干部群众意见的基础上,他 们提出了农、林、牧、副、渔合理 布局,山、水、林、田、路综合治理 的全面规划意见。这一工作的完 成,对进一步调动全县人民的社会 主义积极性, 促进农业学大寨运动 现了我国社会主义制度的优越性。 的蓬勃发展,起了重要作用。

在大寨、昔阳和全国其它地方 进行过多次定向爆破的北京力学研 究所的科技人员, 正在宁夏南部黄 土高原进行一次新的定向爆破快速 筑坝试验。为了进一步揭示黄土高 原定向爆破的规律,他们互帮互 学,紧密配合,已胜利完成总体设 计, 开始紧张施丁。这次爆破总用 药量大, 筑坝高, 不仅具有重要的 科学研究价值, 而且将为我国黄土 高原治水保土工程提供快速施工的 有效途径。

宁夏南部山区农、林、牧资源 合理开发利用试验研究工作, 也是 科技战线上的一次大协作、大会 战。各单位还普遍注意培养当地的 科技人材,决心为当地留下一支不 走的科学实验队伍。这些都充分体

人工日

新华社一九七七年九月二十日讯 国务院副总理李先念在欢迎马西埃总 统宴会上的讲话,全文如下: 尊敬的马西埃总统阁下和夫人, 尊敬的赤道几内亚贵宾们,

在

欢

卯

耳

西

埃

总

统

宴

会

朋友们,同志们:

赤道几内亚共和国马西埃总统阁 应中国政府的邀请, 远涉重洋, 来我国进行国事访问,给中国人民带 来了赤几人民的深情厚谊, 我们感到 由衷的高兴。我代表华国锋主席和总 由衷的高兴。我代表华国锋主席和总理,代表中国政府和人民,向马西埃 总统和夫人,向全体赤道几内亚贵宾, 表示热烈的欢迎。

赤道几内亚共和国, 地处非洲西 海岸,岛陆相望,资源丰富,是一个 美丽的国家。赤道几内亚人民勤劳勇 敢, 具有反帝反殖的光荣传统。独立 以来, 在马西埃总统领导下, 在发展 民族经济和文化方面,都取得了可喜 的成就。赤几政府和人民多次粉碎帝 国主义和新老殖民主义策划的颠覆和 分裂阴谋, 有力地维护了赤几的独立 和主权。贵国政府奉行不结盟政策, 坚持反帝、反殖, 反对白人种族主义 和犹太复国主义,反对大国争夺霸权 和外国干涉非洲事务, 积极支持南部 非洲民族解放运动,主张非洲团结和大小国家一律平等,要求加强发展 中国家的合作, 为第三世界团结反 帝、反殖、反霸事业作出了积极的贡

朋友们,同志们:

当前国际形势继续朝着有利于各 国人民的方向发展。国家要独立、民 族要解放、人民要革命的历史潮流滚 滚向前,势不可挡。整个非洲呈现了 一片大好形势。在南部非洲, 未独立 地区人民的武装斗争和群众斗争正在 不断给予白人种族主义以沉重打击, 沃斯特和史密斯反动政权已被困于非 洲一角,陷于穷途末路。但是,它们 至今还在垂死挣扎, 正在加紧玩弄反 革命的两手策略。特别是两个超级大 国的激烈争夺, 更增加了这一地区形 势的复杂性。面对这一形势,第十四

届非洲统一组织首脑会议一致通过决议, 坚决支持南部非洲人 民的正义斗争,重申坚持武装斗争的必要性。这表明,非洲国家 和人民在斗争中日益认识到以革命的两手对付反革命的两手和 立足于武装斗争的重要意义。与此同时,非洲独立国家正在维护政治独立和争取经济独立的大道上阔步前进。它们从切身的 经验中越来越认识到,超级大国的争夺是对非洲民族独立事业 的极大危害。它们日益体验到"前门驱狼、后门防虎"的重大 意义,正把维护独立和主权的斗争推向一个崭新的阶段。在第 十四届非洲统一组织会议上,非洲国家冲破了重重障碍, 通过了反对外来干涉和外国雇佣军的决议,把斗争矛头指向了 霜权主义、特别是那个对非洲危险更大的超级大国。非洲国家 和人民的这一新觉醒,反映了当前非洲形势的主流,是任何力 量也阻挡不了的。

但是,还应当指出的是,那个打着"第三世界天然盟友 旗号的超级大国,正在变本加厉地挑拨离间、煽动对立,挑动非 洲人打非洲人。不过,它们的倒行逆施,只能是搬起石头打自 己的脚。我们深信,日益觉醒的非洲国家和人民,只要提高 警惕, 坚持团结, 坚持斗争, 就一定能挫败敌人, 特别是超 级大国的各种阴谋,赢得非洲大陆独立和解放事业的彻底胜

朋友们, 同志们:

目前我国形势大好。不久前, 我们胜利地召开了中国共产 党第十一次全国代表大会,最近全国又隆重地纪念我们伟大的 领袖和导师毛泽东主席逝世一周年。我们全党、全军和全国各 族人民,高举毛主席的伟大红旗,继承毛主席的遗志,紧密地团 结在以华主席为首的党中央周围,坚持无产阶级专政下的继续 革命,坚持十一大路线,调动一切积极因素,正在为实现抓纲 治国的战略决策,为在本世纪内把我国建设成为伟大的社会主 义现代化强国而努力奋斗。

朋友们,同志们:

在欢迎总统阁下的时候,我们要特别提到马西埃总统和赤 几人民对中国人民的友好情谊。去年九月,当我们失去了伟大 领袖毛主席时, 马西埃总统亲自主持赤几人民的隆重吊唁活动, 表达了对毛主席的崇敬和热爱,分担了中国人民的悲痛;在 华主席任党中央主席以后,总统阁下又来电热烈祝贺;不久前, 在毛主席逝世一周年的时候,总统阁下在赤几再次主持群众性 纪念活动。对这一切,我愿借此机会,向马西埃总统并通过总 统阁下, 向赤几人民表示衷心的感谢。

中国、赤几同属第三世界。我们两国人民过去有着共同的 历史遭遇; 今天又面临着反帝、反殖、反霸和建设各自国家的 共同任务。自中国、赤几建交以来,两国政府和人民,总是互 相同情和支持,互相鼓舞和帮助。两国的关系不断加强。今天, 总统阁下亲自前来我国访问。我们相信,通过这次访问,我们 两国人民的战斗友谊和两国的友好合作关系,一定会得到进-**步发展**。

最后, 请大家举杯.

为赤道几内亚共和国的繁荣昌盛、人民幸福.

为中、赤几两国友好合作关系的不断发展,

为非洲人民,第三世界人民反帝、反殖、反霸斗争不断取 得新的胜利,

为马西埃总统和夫人的健康.

为赤道几内亚贵宾们的健康, 为在座的各国使节和夫人们的健康,

为在座的朋友们和同志们的健康.

新华社一九七七年九月二十日讯 赤道几 内亚共和国总统马西埃在国务院为他举行的宴 П 会上的讲话,全文如下: 李先念副总理阁下.

兄弟们,朋友们:

在

欢

泖

宴

卅

总

请允许我向伟大的中国人民和中国政府表 示衷心和深切的感谢,感谢你们为我们对伟大 的中国人民进行国事访问给予我们体现深切同 情的巨大群众场面的欢迎。这种群众场面的盛 大欢迎使我们极为感动。伟大的中国人民这种 对第三世界人民尤其对赤道几内亚共和国劳动 人民的真诚同情是值得赞扬的, 它鼓舞我们进 行共同的斗争, 我们全国人民对此引为骄傲。 我们赤道几内亚共和国人民——你们的兄弟 一对伟大的中国人民从内心深处怀有极大 的敬意,真诚的同情,诚挚和牢不可破的友

因此,副总理先生,我给伟大的中国人民 和以英明领袖华国锋阁下为首的领导人带来了 赤道几内亚共和国人民兄弟般的亲切问候。

副总理先生, 我们这次国事访问正是在纪 念中国人民的伟大导师、伟大领袖和伟大主席、 新中国这个现代国家的最高缔造者、伟大的 毛泽东同志逝世一周年的月份进行的。我代表 我国人民、赤道几内亚革命人民政府并以我个 人的名义悼念伟大的毛泽东主席。他虽然去世 但是他的赤道几内亚兄弟永远怀念他。在 这历史性的时刻, 我们和你们一起参加在广阔 的中国大地上举行的纪念活动。中国人民的伟 大导师和伟大领袖、伟大的毛泽东主席, 和我 们十分怀念的周恩来总理,生前在中国人民和 赤道几内亚人民之间建立了诚挚的友谊, 从那 时起,这种彼此间的诚挚的友谊得到了充分的 发展。毛主席的最高接班人英明领袖华国锋阁 下, 在同第三世界国家、特别是同我国人民的 关系中,一贯地忠实执行伟大的毛泽东主席创 导的政策。历史表明:过去身受压迫、殖民主义 和人剥削人之害的第三世界各国人民, 应当密 切合作, 相互协助, 以制止至今仍然存在的帝 国主义的破坏和讹诈。帝国主义企图统治世界 各国人民,这是世界帝国主义的观点和理论。 这种观点和理论同不朽的伟大的毛泽东主席 以及他逝世后中国人民所遵循的观点和理论 是根本对立的。中国的政策是我们无保留地 坚决支持的一种政策,因为它是过去受压迫、 今天渴望真正自由和完全的民族独立的第三

世界各国人民应走的真正道路。

副总理先生, 自从我们建立了有益的外交关系以来, 正如我前面所表 示的,理应早就对中华人民共和国进行正式访问,但遗憾的是,由于这 些年青的国家在从殖民主义侵略者手中夺得了民族独立后, 往往会派生出 -些问题,所以我不可能在前一个时期对这个伟大的国家进行访问,而今 天我才得以成功地进行。

从我的国家里,我密切地关注着最近在这个伟大的国家所发生的一些 不幸而悲痛的事件。首先,失去了两位非常重要的中国人民的领导人。— 位是伟大的导师、本世纪卓越的革命家、伟大的毛泽东主席。他为由他创建 的伟大的中国实现现代化,使中国成为全世界的,尤其是第三世界的伟大 的社会主义工业化强国而献出了毕生精力。第二位是、现代史上杰出的政 治家,周恩来总理的逝世。此外,最近遭受到的自然灾害,造成了巨大的 人力和物力的损失,这使我们感到真正的痛苦。但是,我们也密切注视着 你们新的英明领袖华国锋主席阁下为挽救危难局势所采取的措施。这些措 施成功地反映了伟大的中国人民及其领导人继续执行伟大的毛泽东主席所 制定的政策的伟大决心。

副总理先生

全体兄弟们:

我们对你们美好国家进行的国事访问是建立在发展我们友谊、谅解 互助和合作的实际基础上的,也是为了进一步加强两国人民的这种美好的 关系。我相信,我们这次在你们幅员订阔的国家的访问和停留,将进一步 加强我们之间顺利发展的互相合作的友好往来,同时,也使我们有可能亲 自了解伟大的中国人民长期丰富的经验,这些经验大大推进了过去受压迫, 新近获得民族独立的第三世界人民自主生活的发展。

我们, ——你们的赤道几内亚共和国的兄弟们——高度评价伟大的 毛泽东主席教导下的伟大的中国人民的政策,我钦佩毛泽东思想永远指引 下的伟大的中国人民。

不朽的伟大的毛泽东主席生前所制定的伟大中国人民实现工业化的宏 伟纲领,正在顺利执行。对此我们曾给予高度的赞扬,因为这是反对帝国 主义野心和阴谋的巨大堡垒。幅员辽阔的中国,作为第三世界和全世界的 一个伟大社会主义强国,她的工业化是对第三世界人民的巨大贡献,是对 他们发展其政治、经济、社会和文化的纲领的鼓舞和希望。伟大的中国人 民和中国政府给予第三世界人民,尤其是给予非洲人民的无私援助,极大 地鼓舞我们进行艰巨斗争,以巩固和加强我们得之不易而且仍然遭受帝国 主义威胁的民族独立。

副总理先生,正如阁下在讲话中强调指出的,我们这个小国公开地反 对帝国主义政策,因为这种政策违反并危害我们新独立的国家对于自由、 和平和进步的正义而合法的愿望。我们国家在西班牙帝国主义政府的殖民 制度下,被统治了二百年,由于我国奉行反帝立场,这些西班牙罪犯和侵 略者已成为我们真正的敌人,对此我将简单地讲一讲。

西班牙帝国主义政府使用各种手段进行破坏和讹诈,目的是为了推翻 赤道几内亚共和国劳动人民的革命人民政府, 想在杀害我之后夺取政权, 并安插上为罪恶的西班牙帝国主义政府效劳的雇佣的驯服工具——他们的 赤道几内亚叛徒傀儡。一方面,罪恶的西班牙帝国主义政府在我们面前弄虚 作假, 假惺惺地说什么准备同赤道几内亚改善关系并给我们援助; 另一方 面,它顽固地蓄意玩弄阴谋,破坏我国的对外政策,在西方世界败坏我们 的名声, 诽谤我们的国内政策, 说什么我们正在进行着的发展计划完全失 败了,胡说什么我们的政府不会给赤几带来什么前途,梦想我们会改变我 们制定的革命路线。西班牙帝国主义政府在它伪善的计划彻底破产以后, 在我国人民革命的反击面前恼羞成怒、丢掉一切对付我国人民的伪装、在 全世界范围内,向赤几及其最高领导人疯狂地进行污蔑、捏造罪名、无理 指控,但这些东西没有任何根据,我们坚决予以揭露。西班牙罪犯和侵略 者们在他们帝国主义颠覆性的报刊上写文章疯狂地攻击我们, 臆造所谓我 的政府破坏人权,他们为宣扬这种指控还起用西班牙帝国主义政府亲自豢 养的住在那里的反动的几内亚叛徒傀儡,并依靠西班牙资本家和西班牙帝

国主义政府的财政经济援助,让他们参加国际组织,宣讲这种指控。这个 罪恶的帝国主义政府利用他们的一切新闻手段大量发表文章,并且发行成 千份报纸登载上百万篇文章专门针对赤道几内亚和我国政府,而且还通过 一些西方涌讯社和一些国际涌讯社广为传播。

不管两班牙罪犯和侵略者使用什么手段和伎俩, 我们都准备挫败他们 重新征服我们的帝国主义阴谋计划。我们相信,他们不会得逞,而且结果 必定是徒劳的。西班牙帝国主义政府企图用这些诽谤性的带有倾向性和颠 覆性的文章来吓倒我们。但是,西班牙帝国主义政府不能阻止我们革命的 前进和我国人民争取自由和真正独立、掌握我们自己的巨大财富的不可动 摇的决心,而我们这些财富曾被西班牙罪犯和侵略者无情地剥削,去美化 和发展西班牙帝国主义。

我要愤怒地指出,西班牙帝国主义政府在我国长达两百年的野蛮、罪 恶和残酷的殖民统治期间,从未建设过为维持民族生存所必需的基本公共 工程,比如城市的引水、水电站和热电站、电信、公路网、港口建设,创 办轻工业和中等工业,培养受过高等教育的技术干部,等等,等等。由于 这些原因, 我国独立时没有任何技术人员和医生。

黄数的豆单们,

我们面对着的是一个被西班牙的侵略行径破坏已极的国家,尽管我们 有大量的在世界市场上珍贵的并被人企求的木材资源,我们有闻名世界的 年产九万吨的可可、咖啡等其他本国产品。数十亿美元之多的钱财给了殖民 主义和帝国主义的西班牙,滋养了自己的西班牙帝国主义宗主国,而在我 国没有任何投资,没有着手兴建我们所希望的服务项目,我们的国家被抛 弃了。但是,西班牙殖民主义政府却虚伪地说可以援助我们,而在历史上 闻所未闻的最野蛮、残暴和血腥的二百年殖民时期,它从没有对我们人民 的发展表示过一点兴趣。我们确信,西班牙帝国主义政府不会援助已经独 立了九年的赤道几内亚, 她在独立后进行一场摧毁、勒索和公开抢劫我们资 源的剥削制度的革命。西班牙帝国主义政府非但没有偿还掠夺去的我国人 民的财富, 反而不顾一切地责难我们, 在世界各地诽谤我国政府。尽管它 曾声称要改善与赤几政府的关系,并帮助赤几;但却单方面地与我国中断 了外交关系。它们疯狂地、毫无根据地指责我们,是企图向全世界掩盖西 班牙在我国二百年的帝国主义殖民统治时期,西班牙罪犯、杀人犯和侵略 者及西班牙殖民政府本身,在西班牙帝国主义中央政府公开的合谋下所犯 下的滔天罪行。他们大规模地杀害赤道几内亚人,活活烧死赤道几内亚 人,并采用了严刑拷打、屠杀和其他惨无人道的方法。这一切留下了痛苦 的记忆。

自从独立和赤几革命爆发以来, 为了打击和唾弃西班牙帝国主义罪犯 和侵略者并把他们从我国赶走,我们决心保卫我们的祖国,保卫人民的正 当利益,因为它超过了自私自利的西班牙殖民主义者在我国失掉的利益。这 是西班牙帝国主义反对我国和我国政府的一场真正的搏斗。它以为通过它 本国的、颠覆性的帝国主义的报刊向全世界连篇累牍地宣传就可以搞臭赤 道几内亚。相反,它的真实目的和恶毒中伤日益暴露,全世界将会看到, 西班牙帝国主义政府从一七七八年到一九六七年在我国犯下的大规模屠杀 和焚烧赤几人的罪行,对于这些罪行,我们准备向全世界予以揭露,使 西班牙帝国主义政府的面目暴露无遗。这个政府正面临着严重的问题,内 部尖锐的经济危机日益加深,因为这个帝国主义的西班牙是欧洲最贫穷的 国家シー

在伟大的中国舆论和世界舆论面前,我强烈地反驳西班牙帝国主义政 府通过世界上所有的通讯社对我国政府提出的毫无根据的指控。它企图以 此在世界面前来掩盖在其帝国主义殖民统治时期。西班牙的帝国主义政府 对赤道几内亚人民所犯下的罪行。由于我们为祖国的解放而进行的正义斗 争,西班牙帝国主义政府对赤道几内亚人民进行了大规模屠杀和活焚。

正是由于这些原因,副总理先生,我们才公开反对和强烈谴责帝国主 义的政策,不管它以什么样的形式出现。

副总理先生 亲爱的兄弟们:

只要帝国主义仍然以各种形式存在,就谈不上真正的世界和平。帝国 主义蓄意制造的紧张局势的策源地在不断扩大,兄弟之间相互冲突,进行 自相残杀的战争。非洲正是这种帝国主义侵略活动的场所。使南部非洲的 问题更为尖锐的是,沃斯特和史密斯种族主义者正在发展和完善他们的核 炸弹,以维护其种族歧视、种族隔离的政策和继续大规模屠杀要求解放和 民族独立的纳米比亚和津巴布韦的黑人。

赤道几内亚共和国的劳动人民无条件地支持直正为南部非洲的解放而 斗争的非洲解放运动,这些运动是为了推翻南非和罗得西亚的罪恶的、种 族主义的和种族歧视的政权。这些政权得到了为维护其特殊利益而不顾津 巴布韦和纳米比亚的非洲人民的利益的西方大国的坚决支持,而非洲人民 的利益是远远高于殖民主义的私利的。我们希望这些解放运动加紧他们 的正义斗争以解放他们的人民,而不要被受到全世界人民和一切善良的人 强烈谴责的南非少数白人政权的罪魁 —— 沃斯特和史密斯的核炸弹所吓

在亚洲,紧张局势依然如故。美帝国主义者通过它的军队和军事基地 对台湾省—— 完全是中国人民的一个省—— 的军事占领,是实现和平的一大障碍。我们赞同并坚决支持中国人民收复她的台湾省的要求。我们认为, 用什么方式收复台湾, 这完全是中国人民自己的事。

由于美国在南朝鲜的驻军造成朝鲜的分裂,这成为朝鲜人民不诉诸武 力而自主和平统一的巨大障碍。我们永远支持朝鲜人民在没有美军干涉的

情况下能够实现和平统一,美军必须撤出南朝鲜。 关于尖锐的中东问题,我们一贯主张以色列应该从占领的阿拉伯领土 撤走,并允许建立巴勒斯坦国,这是解决中东问题的决定因素和最大的障 碍。但是,阿拉伯人也应该承认犹太国的存在并拥有安全边界,使这一地 区的人民能够和平生活。

世界和平,同亚、非、拉紧密相联,最终和全世界,包括第三世界的 各国人民紧密相联,而不是仅仅属于超级大国。正因为如此,反对帝国主 义、反对新老殖民主义的斗争正在第三世界各国人民中广泛展开、斗争的 目的是为了一旦取得持久和平,我们各国都能享受和平、幸福、科技和文 化,为全人类而不是为一个国家集团谋福利。

副总理先生.

争霸世界、扩张主义以及重新夺取对过去遭受野蛮压迫的第三世界各 国人民进行的政治经济统治的权力,现在仍然是世界帝国主义哲学的实质、 基础及其追求的最终目标。副总理先生,尽管我们各国人民顽强抵抗,世 界帝国主义一贯的和日益增长的侵略性仍是第三世界各国人民当前所面临 的危险。这样一种形势就要求我们齐心协力,时刻保持警惕,小心谨慎,协 调能够使我们的反帝统一战线日益紧密团结一致的办法,以便制止世界帝 国主义对第三世界人民的诡计和野心。

副总理先生,上述种种思想清楚地说明,世界帝国主义称霸世界的狂 妄的阴谋诡计一旦得逞,无容置疑,唯一的、真正的受害者是第三世界各 国,它们过去饱尝过殖民统治和殖民剥削,人剥削人、种族主义、种族隔 离以及世界帝国主义其他破坏和讹诈的非人道行径,它们渴望巩固和加强 自己的自由和独立,以便进行民族复兴和永远涤荡过去悲惨的殖民时代留 下的污泥浊水。

(下转第六版)

星期三

胜

帝

和

切

新华社巴黎一九七七年九月十七日电 法国《红色人道报》增刊(半月刊) 最近一期刊登了法国马克思列宁主义共产党中央委员会为纪念毛泽东主席逝世-掌 周年发表的声明。声明说,毛泽东主席"过去和现在一直是马克思、恩格斯、列 宁和斯大林的事业的最伟大的继承人"

声明指出, "中国人民正在实现中国共产党第十一次全国代表大会制定的宏伟 目标,在华主席和中国共产党中央委员会的领导下清除了万恶的'四人帮'以后, \equiv 他们正在继续从事毛主席的事业。"

声明说,毛主席"不仅胜利地把马列主义应用于中国的具体条件,而且还发 展了马列主义"。声明强调说:"把马列主义、毛泽东思想的普遍真理同本国革命的 刻,他是忠于人民利益的光辉典范。他是坚持密切联系工农并通过在群众中进行调查和深入地进行研究来坚持实事求是的光辉典范。"声明说,"在国际共产主义运 动中,毛主席发动了反对以苏联修正主义者为中心的现代修正主义的伟大斗争 从而为我们指明了道路"。

论 声明指出,在理论上和政治上,毛主席在哲学、政治经济学和科学社会主义 等方面发展了马克思列宁主义。在社会主义阶段,他在对苏联的无产阶级专政的 历史经验作了仔细的研究并对斯大林同志的业绩作了科学的总结之后,提出了无 产阶级专政下继续革命的理论,强调指出在社会主义时期阶级斗争继续存在, "果敢地发动了旨在加强无产阶级专政、防止修正主义和避免资本主义复 辟的无产阶级文化大革命,摧毁了刘少奇、林彪和'四人帮'三个司令部"。

声明特别指出: "毛主席运用阶级分析的方法,为我们提出了关于三个世界的 理论。这一理论为在国际上夺取革命的胜利,区分敌友,区分主要敌人和中间力 量,明确地指出了必须遵循的道路。"

声明号召法国马克思列宁主义共产党"全体党员和在法国的所有信仰马克思 列宁主义、毛泽东思想的人"。"永远不要抛弃毛主席开辟的道路。并且要加紧学 习作为马克思列宁主义的伟大经典著作的毛主席的著作"

新华社蒙特利尔一九七七年九月十八日电 加拿大共产主义同盟(马克思列 中主义) 九月十七日晚在蒙特利尔举行伟大领袖和导师毛泽东主席浙世一周年纪 念会。包括工人、学生和知识分子在内的约两千人出席了纪念会。

加共同盟(马列)中央委员会的一位委员在会上讲话,赞颂毛主席对中国革 命和国际无产阶级革命的不朽贡献。他说:"毛泽东是当代最伟大的马克思列宁主 义者。他是同马克思、恩格斯、列宁、斯大林并列的无产阶级的五位伟大导师之 。毛泽东总结了中国和世界无产阶级革命斗争的经验和教训,对马克思列宁主 义的发展做出了巨大的贡献。" "毛泽东是一位伟大的反修战士。毛主席在国际共 产主义运动中领导了反对现代修正主义及其罪魁、以赫鲁晓夫和勃列日涅夫为首 的苏联叛徒集团的斗争。" "毛泽东从苏联的蜕化变质吸取教训。对马克思列宁主 义做出了他最重要的贡献。他提出了无产阶级专政下继续革命的光辉理论。

他说: "毛泽东还正确地分析了在国际上对帝国主义进行阶级斗争的战略。划 分三个世界的理论就是对国际局势的阶级分析。这是在世界范围对我们的主要敌 人进行斗争,从而有助于推翻整个帝国主义制度的战略。"他指出,"工人阶级必须 掌握三个世界理论这一武器。工人阶级必须时刻记住谁是他们的朋友,谁是他们 的敌人。 "三个世界的理论昭示我们如何利用敌人阵营中的矛盾。 "只有调动一 切积极因素,团结一切可以团结的力量以反对我们的主要敌人,并且利用敌人阵 营内部的一切分歧,我们才能保证战胜帝国主义和一切反动派

他最后说,"毛泽东逝世了,但是,毛泽东思想是永存的。它已成为全世界各大洲亿万人们强有力的 战斗武器。"纪念会上放映了加共同盟(马列)剪辑的纪录影片《为人民服务的一生——毛泽东》。

新华社一九七七年九月十六日讯 **比利时和希腊一些革命组织分别举行集会,纪念毛主席逝世一** 年。比利时马克思列宁主义共产党分别在蒙斯、安特卫普、沙勒罗瓦和布鲁塞尔举行了纪念会。比利时 马克思列宁主义共产党中央委员会第一书记费尔南・勒菲弗尔在八日在蒙斯、十一日在沙勒罗瓦举行的 纪念会上发表了讲话,缅怀和赞颂毛主席在中国革命和世界革命事业中的丰功伟绩。

九月十四日晚,一千多人在雅典举行了纪念会。希腊革命共产主义运动中央委员会政治局委员赫里 斯托斯·比斯蒂斯在会上讲了话。他强调说: "伟大的毛泽东思想是不朽的。"

在谈到毛主席对世界革命事业的伟大贡献时,他强调指出,毛主席用辩证唯物 主义的观点分析了国际形势,提出了三个世界的伟大理论。他表示,希腊革命人 民同世界无产阶级和进步人民一道,决心高举毛主席的伟大旗帜,为反对两个超 级大国,反对形形色色的修正主义和机会主义,为捍卫毛泽东思想而斗争。 据新华社马德里电 西班牙劳动者革命组织纳瓦拉省委和比斯开省委,分别于

九月九日和十一日在潘普洛纳市和毕尔巴鄂市举行集会,纪念毛泽东主席逝世 周年

九月九日,西班牙劳动者革命组织纳瓦拉省委和青年团省委在纳瓦拉省会潘 普洛纳市举行了有一千二百人参加的集会。西班牙劳动者革命组织中央委员曼努 埃尔·格丹出席大会并讲了话。他强调: "我们对这位伟大的革命家最好的纪念是 为西班牙的主权和民族独立、为人民民主、社会主义和共产主义而斗争。

在比斯开省的毕尔巴鄂市,九月十一日举行了有近两千人参加的纪念集会。 西班牙劳动者革命组织中央委员、比斯开省委政治书记赫苏斯・马埃萨吉雷发表 讲话。

日本毛泽东思想学院举行成立十周年纪念活动

七年九月十九日电 **日本 毛泽东思想**。 毛泽东思想学院, 九月十 八日在大阪举行集会,隆 重纪念学院成立十周年。 日本各界人士四百多人出 席了集会。

毛泽东思想学院名誉 院长大塚有章、事务局长 竹田幸子首先在集会上讲 话。他们回顾了毛泽东思 想学院十年来克服种种困 难,坚持学习毛泽东思想 的历程。指出在大动荡的 内外形势下, 日本工人阶 级和人民越来越渴望学习 和掌握毛泽东思想。他们

评论家藤井满洲男和 历史学家井上清在会上作 了关于学习毛泽东思想的 报告。

藤井强调说,毛泽东 思想是一个完整的思想体 系。我们必须在斗争实践 中,全面地,准确地领会和掌握毛泽东思想体系。 藤井谴责林彪和"四

人帮"歪曲和分割马列主 义和毛泽东思想的行径, 指出他们以背诵马克思、 列宁和毛主席著作的片言 只语,来代替从无产阶级 说, 指导日本工人阶级和 革命导师的著作中去学习 人民求解放的思想和理论 和掌握观察形势、解决问

据新华社东京一九七 武器,唯有马列主义和 题的立场、观点和方法。 藤井强调说,我们必须认真刻苦地学习马列主义 毛泽东思想,要努力作到 融汇贯通,全面理解。

> 井上清说, 毛主席在 献

井上说,我们必须把 马克思列宁主义和毛泽东 思想的普遍真理与日本革 命的具体实践相结合,制 定一条正确的政治路线, 只有这样, 日本革命才能 成功。

井上高度评价了 华国锋主席在中国共产党 第十一次全国代表大会上 所作的政治报告、叶副主 席所作的修改党章的报告 和邓副主席的闭幕词,指▽ 出, 毛主席一贯倡导的群 众路线和实事求是的科学 态度,不仅对中国,而且 对日本革命也是极为重要

一些国家的马列政党、组织和著名人士等发来函电

热烈祝贺中共十一大胜利召开

新华杜一九七七年九月十八日讯 一些国家的马 意大利东方出版杜、日本毛泽东思想学院、日本中国列主义政党和组织、进步团体和人士,最近打电报或 研究所事务局长上原信夫。 写信给华国锋主席、中国共产党中央委员会和中共中 央有关部门, 热烈祝贺中国共产党第十一次全国代表 大会的胜利召开。

发来贺电或贺信的有:印度共产党(马列)、重建 德国共产党工人联盟、荷兰马列主义者同盟、荷兰共 产主义工人组织、荷兰布雷达共产主义小组(马列) 中央委员会、委内瑞拉安索阿特吉州社会主义联盟、

新华社一九七七年九月十八日讯 **一些国家的市** 长、著名人士打电报或写信给华国锋主席、邓小平副 主席、李先念副主席和郭沫若副委员长, 热烈祝贺中 共十一大胜利召开。发来贺电或贺信的有: 法国巴黎 市长希拉克,亚非新闻工作者协会总书记查禾多,日 本著名人士藤山爱一郎、竹入义胜、八百板正、日向 方齐、河原崎长十郎、河原崎静江。

《毛泽东选集》第五卷英文版在伦敦受到热烈欢迎 日本朋友川越赞扬毛主席著作是马列主义不朽文献

十八日电 最近空运到这里的第一 批《毛泽东选集》第五卷英文版五 百多册,受到热烈欢迎,两周内就全 卖完。自从中文版的《毛泽东选集》 第五卷出版以来, 伦敦一些出售中 国书籍的书店就不断地接到电话询 问《毛泽东诜集》第五卷英文版何 时出版和发行,有些人还来到这些 书店要求订购英文版的《毛泽东选 集》第五券。当他们得知这些书已 于九月初运到伦敦的消息后, 很多 人赶忙到书店去, 高兴地买到了他

-个顾客一次就要求买二百本,但 生极为深远的影响。 书店当时无法完全满足他的要求。

> 越敏孝在最近出版的日中友好协会 (正统) 中央总部机关报《日本与 中国》上发表文章,热情赞扬 《毛泽东冼集》第五卷的出版。

川越在文章中说:"《毛泽东选 集》第五卷是马列主义的不朽文 献,它的出版不仅是中国人民政治 生活中的一件大事, 而且在马克思 主义发展史上具有划时代的意义,

对中国和世界的无产阶级革命将产

文章说,"《毛泽东诜集》第五卷 据新华社东京电 日本朋友川 的出版是华主席为首的党中央粉碎 '四人帮'所取得的重大的胜利成 果。" "华主席作为毛主席的接班人, 确实不愧为领导八亿人民的领袖。

> 文章说:"毛主席生前对日本人 民的斗争寄予莫大的关心, 他通过 从日本到中国访问的代表团给予了 强有力的鼓舞。毛主席虽然浙世了, 但我们还要继续从毛主席的著作中 汲取无穷的力量。'

华主席的讲话和文章在挪威翻译出版

斯陆消息:挪威十月出版社最近翻译出版了一本题为 《继续革命》的书。书中汇编了从一九七五年十月到 一九七七年五月公开发表过的华国锋主席的七篇讲话 和文章。

这些讲话和文章是: 一九七五年十月十五日 华主席在全国农业学大寨会议上的总结报告:《全党动 员 大办农业 为普及大赛具而奋斗》 · 一九七六年九 月十八日华主席在伟大的领袖和导师毛泽东主席追悼 大会上致的悼词; 一九七六年十一月二十四日华主席 在毛主席纪念堂蕈基仪式上的讲话: 一九七六年十二 月二十五日华主席在第二次全国农业学大寨会议上的 讲话; 一九七七年五月一日《人民日报》发表的华主席 学习《毛泽东选集》第五卷的文章:《把无产阶级专政

新华社斯德哥尔摩一九七七年九月十八日申 悤 下的继续革命进行到底》。一九七七年五月九日华主席 在全国工业学大庆会议上的讲话和一九七七年四月二 十六日《人民日报》转载的华主席一九六三年四月二 日在《新湖南报》上发表的文章:《贵在鼓劲》。

> 十月出版社在出版序言中写道: "如果你要了解真 实情况, 你就必须去阅读那些反映中国共产党人为中 国发展制定什么路线和执行什么政策的文件,这样你 就有根据来区别真理和谎言,并且自己作出判断。'

序言说: "当你读了这本书之后, 你将会得到关于 中国共产党继续执行毛泽东主席的路线和将革命继续 讲行下去的充分的证据。你也将会更加了解到什么是 社会主义和伟大的人民中国的八亿劳动人民肩负着什 么样的任务。你也将会懂得为什么中国人民热烈欢呼 粉碎王洪文、张春桥、江青、姚文元'四人帮'的胜利。"

他们为友谊大厦添砖加瓦

一记在尼日尔工作的中国医疗队

的美丽的国家。在一年多的时间 红光,接着向针刺穴位导入适当 眼看一天比一天瘦。他们到尼亚 民关怀、帮助的温暖。刚到尼日 里, 中国医务人员用自己的医 术努力为尼日尔人民服务。他们 同尼日尔人民朝夕相处, 互相 关心, 互相学习, 共同为中尼友 谊大厦添砖加瓦。

银针放光彩

中国派

赴尼日尔的

第一支医疗 队在一九七

六年一月到

达这个西非

一天深夜, 马拉迪医院产科 急诊室收进一个在家已难产三 天、濒于休克的病妇。刚到这个 医院工作的中国医疗队员和院里 的尼日尔医护人员闻讯后急速赶 来。中国妇产科医生在详细认真 检查后发现,产妇因骨盆腔过小 导致难产, 胎儿已死于腹内, 产 妇子宫破裂,流血不止,生命垂 危,必须立即施行手术抢救。

这时,摆在两国医护人员面 前的一个突出问题是,产妇濒于 休克, 究竟采取什么麻醉方法更 为适宜。医疗队的麻醉师提出使 用针刺麻醉。这一建议立即得到 在场的医院院长和两国医务人员

两国医务人员迅速作好了各 项准备工作。几根银针扎进了镇 痛穴位,针麻仪上的指示灯闪着 电流, 病人很快失去了疼痛感。 手术开始了。两国医务人员怀着 高度的责任感,一丝不苟,相互 紧密配合, 仅用了两个小时就完 成了子宫全切手术。在尼日尔的 土地上, 第一次用针刺麻醉施行 手术获得了成功。病人得救了 她微笑着环视身边的两国医务人 员,眼里充满了感激的泪花。

院长看到这例手术圆满成 功. 激动地翻起大拇指, 连声称 赞 "好!好!"后来, 医院的医务 负责人主动提出要学习针灸。中 国医疗队员满腔热情地把自己的 技术和经验传授给尼日尔朋友。 现在,中国的针灸术正在尼日尔 的土地上生根开花。

决心救病儿

去年七月一天上午, 在尼日 尔首都的尼亚美医院, 一位成年 人带着一个六、七岁的病儿来找 中国医生。他们是从约一千公里 外的津德尔来的。孩子的父亲对 中国医生说:二十多天前,孩子 不小 心把一颗 小石子吸 进了气 管,后来一直发烧,呼吸困难,

> 农业技术人 员和在尼日 尔工作的中 国农业技术 人员一起在 稻田里选 种、相互交 流经验。 新华社

记者摄

美后曾找过一个外国"名医生"。 这位"名医"却断言"无法治 疗"。于是,他们来找中国医生试 一试。"不要着急,我们一定想法 给孩子治。"听到中国医生这句 话,孩子的父亲露出了笑容

的检查,从X光片上看到,右主 支气管里有一个卵形的东西,同 时并发有肺炎,病情相当严重 必须采取手术治疗。但由于石子 光滑,不易钳牢,假如在手术中 滑脱而阻塞另一侧的主支气管, 病儿就可能窒息死亡,再加上部 分手术器械还未运到, 要作这样 的手术, 困难是不少的。

两国医生对病儿讲行了认直

两国医护人员决心依靠集体 的智慧, 克服一切困难, 抢救病 儿。经过反复讨论,终于制定出 一个比较完整的治疗方案。按照 这个方案, 手术前先用抗菌素治 疗, 以控制肺部炎症, 手术时将 病儿下肢垫高,头部放低,以防 止石子滑落引起窒息。

七天后, 肺部炎症基本上被 控制住, 开始进行手术。两国医 务人员把全部精力都倾注到手术 的每一步操作上, 主治医生用中 国产的支气管镜仔细探察那个滑 溜溜的石子,看清了,钳住它; 滑脱了,又钳住了。经过艰难的 努力,终于把反复滑脱多次的石 子取了出来。"取出来了!"一位尼 日尔护士抑制不住内心的喜悦大 声喊起来。病儿的父亲紧紧握住 两国医务人员的手,激动地说: 谢谢你们救了我的小儿子!

友情暖心怀

中国医疗队员们在尼日尔工

就象在自己 处处感受到 尼日尔同行

作和生活.

尔时, 中国医生对非洲特有的 - 些热带疾病不熟悉。为了帮助 中国朋友增加这方面的知识,尼 亚美医院内科医生阿卢纳主动把 自己珍藏的《热带病学》等书籍 借给他们看,而且经常结合碰到 的病例,介绍自己积累多年的治 疗经验和体会, 医院的实习医生 伊特利萨还把他刚刚买到的最新 出版的《药理学临床手册》放在 门诊室, 供中国医生参考。马拉 迪医院外科手术助理雷内对热带 皮肤病比较熟悉, 他主动向中国 朋友讲解这种病的发病原因、特 征和治疗方法。尼日尔同行的帮 助使中国医生增长了知识,提高 了医术。

尼日尔人民总是用各种方式 表达他们对中国医务人员的真挚 感情。在街上,尼日尔朋友看见 中国医生就热情地说:"萨卢(豪 萨语:你好)!"在去年的尼日尔 人民的隆重节日宰羊节前夕, 马 拉迪医院的人员, 从院长到工友, 不约而同地都来到中国医疗队驻 地, 向中国朋友表示良好的节日

许多患者病愈后, 给医疗 队送来各式各样的礼物: 农民远 道送来的肥大的公鸡, 工人送来 的崭新的劳动工具,草原牧民送 来的精制的马鞭等等。中国医务 人员——婉言谢绝了这些礼物。 他们深深铭记着尼日尔人民的真 挚友情, 这种

深情厚谊激励 着他们更加努 力地工作。

新华社记者



隆重纪念伟大领袖和导师毛主席逝世一周年 中 央乐团演出 乐 숌

大合唱:《在毛主席像前》 重唱、他唱、独奏等

9月22.23日第7:30 在民族宫礼堂 21日下午2:00在民族官礼堂售 (个人限购5张。团体凭介绍信限购30张)

世界上第一个创造了无产 阶级专政下继续革命的伟 大理论, 这是对马克思列 宁主义的重大发展,是对 科学社会主义的重大贡

我

オ

委

员

西

<u>~</u>

新华社堪培拉一九七七年九 月十九日电 由闭长、人大常委 会副委员长乌兰夫和副团长、人 大常委会秘书长姬鹏飞率领的中 华人民共和国全国人民代表大会 代表团, 九月十九日晚在堪培拉 举行答谢宴会。 出席宴会的有:澳大利亚总

理马尔科姆・弗雷泽、参议院议 长康多尔・劳克、众议院议长威 廉・斯内登、外交部长安德鲁・ 皮科克、工党副领袖托马斯・尤 伦、众议院副议长菲利普・欧内 斯特·勒科克,以及参议员、政 府高级官员和各界人士。

中国驻澳大利亚大使周秋野 出席了宴会。

代 乌兰夫团长在宴会上说:"我 们来到澳大利亚已经整整一个星 表 期了。在我们访问期间,我们会 见了弗雷泽总理。在友好的气氛 团 中, 我们双方就发展两国之间 的友好关系和其他共同关心的问 题交换了意见。我们还同联邦及 州的议会和政府的其他领导人进 行了友好交谈。所有这一切,都 有助干讲一步加强和发展我们两 国之间和两国人民之间的了解和 新 友谊。

他说:"通过这次访问,我们 更加相信,尽管中国和澳大利亚 的社会制度不同, 但是, 在和平 共处五项原则的指导下, 我们两 国之间友好关系的发展, 有着广 阔的前景: 并且相信, 在加强两 国人民之间的传统友谊和两国之 间的友好关系方面,还有许多事 情可做。"

乌兰夫团长最后说:"我们是 带着中国人民的友谊来的; 当我 们离开的时候, 我们将带回澳大利亚人民对中国人民 的友谊。

弗雷泽总理说, 澳大利亚政府将继续促进澳大利 亚和中国之间关系的发展。"我坚定地相信,在进一步 扩大我们的经济交往方面,是大有可为的。"

他指出、代表团的来访、"将加强澳大利亚人对中 国所怀有的友好感情和他们致力于促进相互了解的兴 趣。"他接着说:"我们两国在许多方面有着共同的利 益,在许多问题上看法一致。在有些问题上我们的观 点有分歧。但是现在我们的友谊的深度和牢固程度已 经足以使我们在这样一些重要问题上进行坦率交谈而 不致冒什么风险。"

弗雷泽总理最后请代表团转达澳大利亚政府和人 民对中国政府和人民的问候。

尤伦在讲话中赞扬了中国革命和社会主义建设的 伟大成就。他说: "我们保持与中国人民的长期的和持

久的友谊,这是符合澳大利亚全体人民的利益的。" 劳克和斯内登两位议长也在宴会上发表了讲话,

祝贺代表团这次访问成功。 宴会是在热烈和友好的气氛中进行的。

中国人大代表团是在结束对外地的参观访问后于 十八日下午返回堪培拉的。十九日上午、代表团参观 🔨 了堪培拉郊区的农场。

新华社堪培拉一九七七年九月十八日电 中华人 民共和国全国人民代表大会代表团从九日十六日到十 八日访问了澳大利亚维多利亚州的首府墨尔本和瓦加

由人大常委会副委员长乌兰夫为团长、人大常委 会秘书长姬鹏飞为副团长的中国人大代表团是九月十 六日在澳大利亚退伍军人事务部长加兰的陪同下,从 悉尼抵达墨尔本的。维多利亚州立法议会主席弗赖伊 和立法会议议长肯尼思・惠勤当天坐行了午宴招待中 国代表团。同一天,在墨尔本的华侨团体和组织联合 宴请中国人大代表团。

代表团在墨尔本参观了维多利亚州农业展览、国 家艺术馆和百货商店。

九月十七日, 中国人大代表团离开墨尔本前往瓦 加瓦加。当天下午,瓦加瓦加市副市长法伊夫在市议 会举行欢迎仪式和招待会,欢迎代表团前来访问。十 八日,中国代表团参观了里弗赖纳高等教育学院,参 观了剪羊毛、牛、马的饲养管理和葡萄酒酿造业等。 澳大利亚人民多年来培育出来的牛、羊和其它动物的 各种优良品种给代表团留下了深刻的印象。

中国人大代表团于九月十八日返回堪培拉。

新华社堪培拉一九七七年九月二十日电 人大常委会副委员长乌兰夫和副团长、人大常委 会秘书长姬鹏飞率领的中华人民共和国全国人民代表 大会代表团, 在结束了对澳大利亚的友好访问以后, 于九月二十日上午乘专机离开堪培拉途经悉尼前往新 西兰访问

前往机场欢送代表团的有: 澳大利亚副总理、国 家资源部长和海外贸易部长约翰・道格拉斯・安东 尼,参议院议长康多尔·劳克,众议院议长威廉·斯 内登,卫生部长亨特和其他政府高级官员。

前往机场欢送代表团的还有新西兰驻澳大利亚高 级专员弗朗西斯。中国驻澳大利亚大使馆外交官员和 在澳大利亚的中国留学生也前往机场欢送。

澳大利亚银佰军人事务部长加兰, 澳大利亚外交 部副秘书长罗兰和中国驻澳大利亚大使周秋野陪同代 表团前往悉尼,并在悉尼机场欢送代表团。

新华社惠灵顿一九七七年九月二十日电 由华人 民共和国全国人民代表大会代表团,在团长、人大常 委会副委员长乌兰夫和副团长、人大常委会秘书长姬 鹏飞率领下,于二十日下午乘专机从澳大利亚到达新 西兰最大的工业城市奥克兰,对新西兰进行友好访问。

在机场欢迎代表团的有新西兰国防部长阿伦・麦

中国驻新西兰大使裴坚章和大使馆其他外交官员 也到机场欢迎代表团。

在机场欢迎代表团的新西兰朋友举着写有"中国 和新西兰两国人民的友谊万岁"的旗帜。少年儿童向 代表团献了花。

吴奈温总统到达平壤进行国事访问

金日成主席到机场热烈欢迎

新华社平壤一九七七年九月二十日电 应朝鲜民 主主义人民共和国主席金日成的邀请,缅甸联邦社会 使节也到机场迎接。 主义共和国总统兼国务委员会主席吴奈温,九月二十 日下午乘专机抵达平壤,对朝鲜进行国事访问。

金日成主席前往机场热烈欢迎。到机场欢迎的还 有朝鲜其他领导人朴成哲、康良煜、吴振宇、许锬等。

中国驻朝鲜大使吕志先和其他国家驻朝鲜的外交

机场上举行了隆重的欢迎仪式。

吴奈温总统在金日成主席的陪同下,同聚集在机 场上的欢迎群众见面时,人们挥动花束和朝、缅两 国国旗, 热烈欢迎缅甸贵宾。

朝鲜和赤道几内亚发表联合公报

新华社平壤一九七七年九月十 义**者为了摆脱自己日益困难和没落 侵略、干涉、各种形式的控制和不** 九日电 据朝鲜中央通讯社报道, 朝鲜民主主义人民共和国和赤道几 内亚共和国九月十八日在平壤发表 联合公报。

联合公报说:"赤道几内亚方面 表示完全支持和声援朝鲜人民争取 实现祖国自主和平统一的斗争,主 张朝鲜的统一问题必须在敬爱领袖 金日成同志提出的祖国统一的三项 原则和五点方针的基础上加以解 决。"

联合公报说:"朝鲜方面表示完 全支持赤道几内亚共和国政府在对 外关系方面奉行的严守中立、自由、 自主、反帝的正确政策和不结盟政

联合公报说:"双方谴责帝国主

盟国家、发展中国家顽固地进行分 裂、瓦解的阴谋活动。'

联合公报说:"双方强调.不结 盟国家有必要对外来支配势力和压 迫势力的分裂、离间阴谋活动提高 警惕, 在反对他们的斗争中加强行 动的统一。"

联合公报说:"双方认为,不结 盟国家不仅在政治上紧密团结,而 且要在经济上紧密合作,为摧毁旧 的国际经济秩序、建立符合发展中 国家和世界进步人民的真正利益和 愿望的新的公正的国际经济秩序, 讲一步加强集体的共同斗争。

联合公报说,双方表示完全支 持和声援亚洲人民反对帝国主义的

的处境而正在进行的挣扎,对不结 平等,争取国家自主发展而进行的 斗争;双方完全支持和声援全体非 洲人民争取非洲的完全解放和团结 的斗争;完全支持包括巴勒斯坦人 民在内的阿拉伯人民所进行的斗

> 联合公报说: "双方表示相信, 不结盟国家和发展中国家团结起 来,进行战斗,将会对建设没有帝 国主义、新殖民主义、支配主义和 种族主义、没有剥削和压迫的新世 界作出贡献。

据报道,九月十八日,朝鲜民 主主义人民共和国政府和赤道几内 亚共和国政府在平壤签订了关于文 化合作协定、关于科学技术合作协

赤道几内亚政府代表团访问越南

年九月十九日电 应越南 社会主义共和国主席孙德 胜和越南社会主义共和国 政府的激请,由马西埃, 恩圭马・比约戈・涅格・ 恩东总统率领的赤道几内 亚共和国政府代表团。九 月十八日下午乘专机抵达 河内, 对越南进行正式友 好访问.

越南政府总理范文 同、政府副总理黄晋发、 国会党各委员会副主度阵 登科等前往机场热烈欢 迎。

中国驻越南大使陈志 方和其他国家的外交使节 也到机场迎接。

当天下午, 孙德胜主 席在政府宾馆热情接见了 马西埃总统和夫人以及代 表团其他成员。接见时, 越南国会常务委员会主席 长征和政府总理范文同也 在座。

十八日晚,越南政府 举行降重招待会, 欢迎由 马西埃总统率领的赤道几 内亚共和国政府代表团。

孙德胜、阮良朋、阮 友寿、长征、范文同、黄

新华社河内一九七七 晋发、武元甲等越南领导 人以及政府部门和社会团 体负责人、越南人民军高 级干部出席了招待会。

> 范文同总理和马西埃 总统在热烈友好的气氛中 先后发表讲话。

范文同总理在讲话中 赞扬了赤道几内亚人民努 力巩固自己的民族独立、 主权, 统一和领土完整 克服殖民主义制度的后 果,决心把赤道几内亚建 设成为一个强大和繁荣的 国家。他说:"越南和赤道 几内亚虽然在地理上相隔 遥远,但在抗击外国侵略 的传统方面却十分接近. 在争取各自的独立、自由 的斗争中, 我们两国人民

一向是互相团结、支持和

鼓舞的。"

电

赞扬越南人民抗击美帝和 统一祖国的胜利。 马西埃总统说:"我们

马西埃总统在讲话中

完全相信, 为了两国人民 的利益,赤道几内亚共和 国代表团和越南社会主义 共和国代表团的接触将在 友好和亲密无间的诚挚同 志情谊基础上进行。"

新华社河内一九七七 年九月二十日电 由马西 埃・恩圭马・比约戈・涅 格, 因 车 草 经 家 领 的 去 道 几内亚共和国政府代表团 结束了对越南社会主义共 和国的正式友好访问, 日二十日 上午季专机禀开 河内。

九月十九日,越南社 会主义共和国主席孙德胜 和越南社会主义共和国政

我驻越南大使向孙德胜主席递交国书

新华社河内一九七七年九月二十日 大使进行了亲切友好的谈话。

府代表团同赤道几内亚共 和国总统马西埃和赤道几 内亚共和国政府代表团举 行了会谈。

十九日下午,河内市 各界人民隆重集会, 热烈 欢迎马西埃总统等赤道几 内亚贵宾。范文同总理在 会上致词,河内市人民委 员会主席陈伟和马西埃总 统在会上讲了话。十九 日, 马西埃总统等向胡志 明主席陵墓献了花圈, 瞻 仰了胡主席遗容, 并参观 了胡主席生前居住和工作 过的地方。

据越南通讯社报道, 越南社会主义共和国和赤 道几内亚共和国签订了 《文化协定》和《贸易和 定》。

自九月八日到达南斯拉夫 府农业代表团, 结束了在 后, 先后访问了塞尔维亚、 到了极其热情、友好的欢 我对外友协代表团结束对索马里的访问

我政府农业代表团结束对南斯拉夫的访问

南斯拉夫的友好访问后,

离开贝尔格莱德。

于九月十七日下午乘飞机

中国政府农业代表团

新华社摩加迪沙一九 七七年九月十八日电 以 中国人民对外友好协会会 长王炳南为团长的对外友 协代表团在结束了对索马 里为期八天的友好访问 后, 于九月十八日离开摩 加油沙

新华社贝尔格莱德一

九七七年九月十七日申

以农林部部长沙风为团

长、广东省农垦总局副局

长何康为副团长的中国政

前往机场送行的有: 索马里亚非友好合作协会 主度, 索马里革命社会主 义党外事局副局长瓦尔萨 马・阿里・法拉赫,革命 社会主义党保安局局长哈 姆萨·穆罕默德·加达 温,公共工程部长穆罕默 ・哈瓦德莱・马达尔、 以及索马里驻中国大使穆 罕默徳・伊斯梅尔・卡

山国驻委马甲士使馆 临时代办王一木也到机场 送行。

索马里革命社会主义 党保安局局长哈姆萨・穆

沙市市长优素福・易卜拉 欣・阿布拉斯九月十三日 和十四日分别设宴招待中 国代表团。

中国驻索马里大使馆 临时代办王一木九月十五 日为代表团的访问举行了

招待会。

街头唱着歌、高呼索一中

斯洛文尼亚、克罗地亚

马其顿、波斯尼亚和黑塞

哥维那五个共和国和伏伊

代表团所到之外都受

伏丁那自治省。

在索马里逗留期间, 访问 了下谢贝利州的阿弗戈伊 县和中谢贝利州的乔哈尔 具。当地数千名群众走上

友谊的口号来欢迎中国客

界的同行们彼此交流经 中国对外友协代表团 验, 相互学习, 并对今 后如何讲一步加强合作 的问题详细地交换了意 见。

访问结束前夕, 中国 驻南斯拉夫大使馆临时代 办康冀民为代表团圆满结 束访问举行了宴会。

代表团在访问中所接

触的各界人士, 无论是共

和国的领导人、企业经理、

工程师、科学家、工人和

农民都异口同声地称赞铁

托总统对中国进行的十分

成功的访问。他们对铁托

总统与华国锋主席的会谈

感到非常满意. 一致认

历史意义。

为,这次会谈具有深远的 ♡

访问期间, 两国农业

新华社 索马里贝—布公路修建工程进展迅速 有丰富的碎 石十. 干是 摩加油沙-九七七年九 决定不采用

月十五日电 索马里贝累特温一布劳公 路修建工程进展讯速, 到八月底为止, 全长九百七十公里的公路路基修筑工程 已完成百分之九十二, 沥青路面铺设已 完成百分之八十三, 桥梁和涵洞修建工 程都戸完成百分ラカ+ハ.

公路工程的质量也比较好。经过检 查,路基的压实度百分之百达到技术标 准。已经铺设的沥青路面,经过长期行 车和雨季考验,没有发现任何翻裂现象。

参加筑路的索马里和中国工人和技 术人员在施工中开展了增产节约运动。 修筑路基需要大量碎石。两国工程技术 罕默德·加达温和摩加迪 人员经过调查研究,发现当地丘陵地区 在山上放炮采片石的方法 而用推土机 将天然碎石土推出来经过筛选加以利 用。这样不仅节省了大量人力和物力, 而且提高工作效率一倍多。在桥梁和涵 洞施丁中 两国工人和技术人员在混凝 土中掺进部分片石, 既不影响工程质量, 又节约了水泥。

为了防止洪水冲刷公路路基, 今年 以来在施丁中讲一步抓紧讲行了公路沿 线的截水和排水工程。

目前,索、中两国工人和技术人员 正在加倍努力, 争取提前完成这条从索 马里南部到北部的贝-布公路的全线修 建工作。

马 埃 总 统 的 西 讲 话

递交了国书

(上接第四版)

第三世界人民在这一英勇而坚 决的斗争中,决心走独立的、不受 帝国主义干涉和根据我们人民正当 愿望进行建设的道路。由于这种道 路和帝国主义的私利、他们所追求 的目的以及他们称霸世界的企图相 矛盾, 相对立, 帝国主义就越来越 加紧用种种政治的和经济的阴谋诡 计来反对第三世界人民。

面对世界帝国主义的敌视态 度, 中华人民共和国和赤道几内亚 共和国人民以及第三世界各国人民 ◇应该加强他们的正义斗争,以便制 止和粉碎世界帝国主义为了其私利 统治全世界各国人民的称霸野心和 扩张欲望。

在第三世界各国人民反对帝国

主义斗争这一不可逆转的过程中 赤道几内亚共和国劳动人民及其革 命人民政府向英重的中国人民和中 国政府表示热烈的祝贺。中华人民 共和国, 作为第三世界和全世界的 伟大的社会主义强国, 对第三世界 各国公开反对世界帝国主义瓜分世 界的斗争正在作出的巨大贡献,是 对我国人民的巨大鼓舞。

中华人民共和国新任驻越南社会主

义共和国特命全权大使陈志方, 九月二

十日向越南社会主义共和国主席孙德胜

副总理先生.

我们完全相信,中华人民共和 国和赤道几内亚共和国, 过去均遭 受压迫的两国人民,将加强我们之 间广泛的联系,以促进我们在各个 领域的双边合作,这种合作正得到 令人满意的巨大发展, 同时要加强 和继续进行为争取遭受世界帝国主 义压迫的各国人民的彻底解放的共

递交国书时,越南外交部副部长黄 文利等在场。中国驻越南大使馆外交官 员也在场。

陈志方大使是在九月十七日到达河 递交国书后,孙德胜主席同陈志方 内的。

我们两国的友谊万古长青,永

志不变。 李先念副总理先生.

中国兄弟们: 请你们和我一起举杯. 为伟大的中国人民的工业化最

迅速的发展和繁荣昌盛, 为进一步加强赤道几内亚和中 国兄弟人民之间业已成功地存在 的兄弟般的友好合作的良好关

系, 为第三世界人民在反对世界帝 国主义和由西方强国庇护下在南非 窃取权力的少数白人种族主义罪犯

的斗争中不断取得胜利, 为英明领袖华国锋主席阁下的 健康

> 为李先念副总理阁下的健康, 为各位使节的健康,

为在座的所有兄弟们的健康,